第一萬三千二百零十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 3RD DECEMBER 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十一月迄今已四十有六年

二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育

三◎總經理　◎陳仁燉

四◎總編輯　◎周君南

五◎圖報發行所　◎新嘉坡哥劳實得力十一號至十三號

六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164

本報報費列左

▲報費定例

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各埠每份加六占

◎無論本坡外埠如有函定閱者請將中西文詳細住址及銀郵等費一齊塞下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止概留收足先此聲明應毋致誤短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之繕誤撥報之脫漏等情即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

◎中華商店增設

上海書局

又大批運到書籍風琴銅鼓文具無論另賣批發特別便宜茲將各種要列下

本局監製各種風琴取料德國琴簧用上等木料造成聲音異常正確質地特別堅密用安全保用卽日久有壞可代修理不取工資惟寄費或川資由客自行擔負

本局所售各種毛筆除湖筆外尚有粹售上海眞正周虎臣筆該筆有正副冲三種諸君如欲購筆務要書明何種以免誤會

本局所售各種墨硯均係上等太湖石所製成質料堅硬，易乾墨

文具要目

紙製萬國旗　布製萬國旗　布製國旗　大小銅鼓　足球　隊球　網球　各種鉛筆　筆套　捲筆刀　國貨墨水　硃砂印色　徽墨　墨水壺　橡皮圈　漿糊　蠟匠紙　吸水器　雙線練習簿　各種筆記簿　鋼書挾　講義挾　附線賬簿　陸線筆　丁字尺　英尺表　釘書機　不銹板　石板擦　各種橡皮印

白木乒乓器　紅木乒乓器　大小風琴　喇叭　籃球　籃球　球柏　自來墨水筆　筆尖　鉛筆撥　墨汁　自由毛筆　石硯　墨水缸　各種信紙信封　圖畫紙　吸水紙　英文練習簿　三線作文簿　活頁簿　鐵書挾　繪圖毛筆　單線筆　三角板　各種顏色　各種油印器具　紙　粉筆　算盤　書包

紅白乒乓板　顏色樹球　口琴　橡球　網球拍　球胆　球拍　筆盒　筆桿　西洋墨水　天然墨　湖筆　墨盒　橡皮擦　膠水　手工紙　吸水板　算學練習簿　各種托底簿　日記簿　各種西書挾　繪圖鉛筆　鋼線筆　直規　各種規尺　紙花串　黑板擦　石筆　計算尺　五彩賀年片

不日亦將有最近期出版雜誌運到特此附告

水仙門十三號上海書局披露

公仿標紅字牛嘜爲環球最著名之飲料 自
牌造何企論如者無終屆望塵莫及 但近來
市上此種僞貨甚多外表裝飾 相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且
此種冒牌劣貨 有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲 此于本標牛乳罐上 加蓋一凸標
牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲

將標繪成圖解列明於下務請注意
近來市上多假冒 紅字嘜煉乳購買者慎勿
受欺務須認明 此著名紅字人標爲記 其罐
蓋上並有一女子凸形標 頭是爲 正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德康寧藥房
精製專治五淋二濁聖藥
藍色白濁丸

南洋總代理 會興公司

寶塔呂宋煙

正呂宋葉製成貨好價平
每包五十枝沽價七角正
星洲華新煙公司總發行
各處烟枝店俱皆有發售

○曹萬豐兄弟公司
▲滿兌部廣告
敬啓者敝公司創設於南洋二十餘年專售男女花素綢料皮料絲襪線襪牙粉牙刷香粉香皂稱鐵雀牌自製各種鎗曹柴功衞鞋大小皮件盜廳食品銅器陳器一切樹膠用具洽具以及學校應用書籍各種新舊小戲牌帖傢器風琴文具等無不應有盡有各界明鑒茲爲謀顧客便利起見特將滿兌部大加擴充專辦上海以上各縣銀洋貼水相宜交創快捷俯希　同胞惠顧是幸
民國十五年十一月廿日　新嘉坡大坡大馬路九十四號　謹啟

▲▲▲王萃琛
葉克明結婚啓事
啓者弟與克明定陽歷十二月五日（星期日）下午二時半在本埠南洋青年勵志學社舉行正式結婚禮届時務望諸位親友臨社指示一切爲盼此致本外埠諸位友（恕不另帖奉請）
禮物敬辭
通訊處新嘉坡南華貿易公司
民國十五年十一月三十日　謹啟

時論

日本修改商約之過程與吾人之借鑑（五）

[illegible]

本館專電

△二日下午十時三日上午八時自上海發

△孫傳芳於三日（今日）清晨：始行抵甯：將即於今日至滬：

△南京奉軍：盡數退出：

△張作霖決聯絡北洋系之軍閥：與南軍□長江方面一決勝負：

△安慶被賀耀祖軍襲取之說極熾：

、杜錫珪將率長江艦隊攻□：

△盛傳張毅：已祕密逃至上海：

編纂法典：亦不能與各國遽爲約束：土地所有依然不能許與外人：兩國間條約與経全權代表簽字：本已確定：所謂批准者：僅爲形式問題：故青木提議簽押大隈所已簽字之條約：在國際慣例上：殊爲困難：唯日本本國輿論反對異常猛烈：爲緩和民心起見：日本當局有不能不加以修改之勢：各國視此情形：知難勉强：大體上遂亦同意青木之修正案：惟關於外人土地所有權問題：各國要求在租界中應許外人有此項權利：青木因外人在租界內本有土地永租權：事實上與所有權並無多少區別：乃許之：而所謂修改商約：至是始告一段落：然當時日本法典並未完備：日本法庭如受理外人訴訟：究應根據何種法規：以決定外人之權利義務：頗有事實上之困難：故由日本要求於改正商約批准後五年內爲編纂法典之準備期間：滿五年後：新約始實行生效：爲一五年內法典仍不能完成：則新約仍可展緩實行期間：祇要於實行之前一年通知各國可矣：吾人於此可知自國之法典尚未完成：法院尚未普及之時：即使外國承認撤消領事裁判權：而亦有不能實行之事實上障礙：此則深足以促吾人之反省矣：

青木之修約政策：大體可謂已告成功：本可即行訂約：不幸外交上發生一重大事變：致青木不能引責而去：修約問題復因之停頓：所謂事變者：即前俄帝國皇太子赴日遊歷：在天津地方爲一警衞警察所暗殺是也：事關對外國皇室問題：外交大臣不能不與保衞之周：引咎辭職：此明治二十四年五月二十九日事也：繼青木而來者：爲榎本武陽：榎本對修約問題：取慎重態度：就職後：於明治二十五年四月設立條約改正調查委員會：網羅各方人材：從事研究調查：而榎本於是年八月去職：故於其任無可述之成績：

本坡要聞

△樊鍾秀派代表與靳雲鶚協商豫局：靳拒不見：是靳投南：尚待証實：

△閩僑救鄉會：近甚活動：

△萨軍業於二日晚（昨晚）進駐福州：無甚劇戰：

△福州勢力：全入海軍掌握：薩鎮冰地位：或可望維持：

△何應欽將即躬往福州：

西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一·南軍可望於今日進駐福州

▲海軍已歸附南軍……
▲局勢已較緩和……
▲一日（前日）南軍謀佔福州未成……

二日（昨日）福州路透專電云：南軍可望於三日（今日）佔領福州城：海軍暫已歸附南軍：福州方面：因似無戰爭發生之現象：故其局勢：亦已趨於緩和云云：

本坡馬來西報記該報二日香港特約專電云：南軍曾於一日謀佔福州：未獲成功：因有當地之海陸軍聯合防禦故也云云：

二·漢口情勢略較緩和

▲英日商人表示讓步……
▲但總罷工之可能仍未完全消滅……

馬來西報該報二日香港特約專電云：漢口情勢：已較緩和：英美烟草公司與日本輪船之當局：曾應給予較優之工資：不過中國海關郵局之當局：尚不能完全承認工人方面之要求：故總罷工之可能情形：亦仍未完全消滅也云云：

自十月二十八日吳佩孚退出漢口以來：國民黨即暫時於漢口方面取得政治上之地位云云：

三·九江英人之要求保護

▲平少須有英國砲艦一艘常川駐泊其地

馬來西報載□□□香港特約專電云：南軍雖經保□□□外人租界：但九江英人：仍向當局請求□平少須有一英國砲艦常川駐泊其地：以資保護

四·天津會議與張作霖

▲公舉張氏爲赤聯軍之總司令……

馬來西報載該報□□香港特約專電云：天津之軍閥會議中：經公舉張作霖爲反赤聯軍之總司令：以期再度大舉進攻廣東黨云云：

五·中國關稅改訂與英國之輿論

▲外交部□以同情心考慮全部之問題……

二□倫敦路透專電云：司禮克爵士曾投函英京泰晤士報：發表其對於中國擾亂之意見一文中：曾云：英國人民之討論華事者：須先具一種信仰：即知於情勢□利之時：外交部將以同情之心理：討論中國關稅修訂之全部問題：以期能按照近代之原則修改：現時因北京內閣之不能穩固：故英國方面不能採取一種穩健之政策：

爵士結論云：英京當局：將不任現時之困難：致阻礙中英間好感之實現云云：

六·法權委員會報告之全文

▲全文分爲四章……
▲□論中國司法之缺點……

一日京路透專電云：法權委員會之報告：分爲四章：其最初之三章屬歷史上之觀察：與統計表冊：及現時司法制度之評鑑分晰：

該報告書第一章□：現行之□事裁判權：其主要起源：係肇端於公共租界中之會審公廨：現因中外當局：關於此事：尚在討論收回之中：故本委員會：對於其現時之組織：及其辦理之進行：皆從無詳盡叙述之必要：過此：公廨：自一九一一年以至：實際上：并無條約上□權力：而得施行其職權至今：此等事實：斷不可忽視之者也：

第一章之末：該委員會特述之要點：乃爲因增設捕房法庭：與名種歧異法律所提之法律上之疑例：報告書中：曾表示意見云：因此於華人個人因爲法律衝突之故：致關於華人之保護：不能一致：又因引渡正式辦法缺乏之故：致易釀成司法上推諉之弊：據該委員會之意：上述情形：即無領事裁判權之制度：亦得於一定限度以內存在：不過在此種制度之下：其□本等之情形：益見顯著耳：

該報告書□□中國□□：曾提出兩種說帖：其中一種：係關於特別區域之事項：但委員會之意：此事不在其考慮之範圍以內：故最後議決：此項說帖：應提交各有關係之政府討論：

該報告書之第二□：乃討論中國法律及司法與監獄之制度：此□對於中國之處罰律：曾爲批評云：按照中國處罰律□□□：謂各國僑民：因犯輕微罪□之故：□□□□□□□

[illegible]

G. E. C.

周宏華台與動電扇

時曲風燈

乾電池

吊掛電扇

芝伊斯

無線電機

座檯電燈

電燈電氣用品有限公司能供給凡屬電氣之用品

本公司出品物美價廉名[illegible]馳譽諸君光顧破格歡迎

▲可染出二十四樣顏色▼

▲可於同時洗染衣服▼

Made in 24 Beautiful Shades.

Twink

CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME

LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

如欲衣裙不時鮮明可愛實屬易辦之事因地英嘉可[illegible]靡費將之染色故也若用地英嘉可以始終令爾所服衣裙不時鮮明各大雜貨店均有發賣唯一代理人轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◎猴子標家庭凡百合用

△惟不能作洗滌衣服之用

專作清滌抹刷及磨光金屬器具烹調器具磨房爐灶雲石檯椅玻璃器具油漆刀刈及浴盆之用省費省工且著名爲家庭日用必備之品

For a Thousand Household uses—but **Won't Wash Clothes.**

砵申尼遜查文巴礫士有限公司製造

各店肆及經理商均有出售

唯一代理人

星洲 檳城 怡寶 吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
咪里亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

常保　摩多車險　火險　水險

本公司爲華人自設保險業當道外埠並決議支行及代理設在上海仰光安南渦略錦周雪辰山打根吉丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順　葉秩鋆　陳蓮慶　殷中付　王興芳
副　黃兆珪　余應林　張郁才　李鼎當　陳思漢　楊萬燮　陳延謙　王文達　李光前　林文鑾

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

十五年十二月一日亥

祖國

二武漢工潮之澎湃

漢口總罷工之運動：將定於本月四日舉行一節：已見前日本報專電及本報本坡新聞內所譯路透專電：茲據漢訊：武漢工潮：自革命軍佔領武漢後：即已逐次發生：不過最近更爲膨湃耳：愛將上月十九日漢口通信所述武漢工潮之經過詳情：兩錄如下：以餉讀者：

十一月十九日漢口通信云：革命軍佔領武漢後：一般黨員之社會運動：極注意於下層工作：故武漢之工會：正如春筍怒發：先後成立者：不下百餘團體：無論何項工業：莫不組織工會：前此罷工要求加薪：及改良待遇者：有布業工會：磁業工會：英美煙廠工會：粵漢路職工會：郵務職工會：至今英美煙廠粵漢鐵路：尚未復工：而屠宰工會：染磁工會兩會之工人：又於昨十五日：相繼罷工：聞屠宰工人：所提條件：全爲要求加薪：一等工人薪洋：逓加至每月二十四元：二等月薪十七元：三等月薪十二元：肉業公會以所加太多：未能承認：故自昨十五日起：全體罷工：武漢人士：今日已不知肉味矣：染織工人：向東主方面所提條件：一・要求各廠主：無論男女工人：按照原有工價：見一加倍：合成洋碼：往後改發現洋：二：各廠無故歇業：或藉要求加薪：乘機歇業者：各工友應索失業解散費洋四十元：聞廠主二日答復：於本月上比期履行：廠方未允所請：昨日遂大罷工：此外提出要求條件：鄂醴罷工者：有武漢電話局工人：漢口既濟水電公司工人：武漢火柴工人：除電話局工人所提條件：已登各報外：茲紀水電火柴兩會工人：所提條件如下：水電工人要求條件・一：公司須工運工資改爲五角：擇其實有能力者由廠方及工會同意：遞補爲技工：所有辦務人役等：概爲工人：[illegible]：公司須統一工人膳費・每人按月一律八元：並得在在廠內包食：又[illegible]人膳費：自用[illegible]工人工資[illegible]元之[illegible]

工人：甲：工人因公斃命者：須給撫卹金六百員：並工資一年：乙：工人因公受傷者・除照給工資外：另給醫藥費：因傷成殘廢者：須按月給工金：以至終身：丙：工人病故：凡工作在六年以上者：撫卹金一百六十員：並給工金八個月・工作在三年以上者：撫卹金一百二十員：並給工金六個月：工作在一年以上者：撫卹金八十員：並給工金四個月：未上一年者：撫卹金六十員：並給工金二個月：七：公司須僱長年醫生：以治工人疾病：八：開除工人：須得工會同意：九・以前公司優待工人條例一概照舊：並須一律平等待遇：十：所有工人住宅水電免費：並須公司設法建築工人住宅：火柴工人要求條件：一：工資作月計者：照原工價：每月增加工價三員：二：車房工價：更改爲月活計算：每月十三員：三：裝盒子工：每百盒工價四十文：四：包紙包：每廳工價四十二文：五：草包房女工：每天工價五百文：六：錫匠房工銀每天八角：二：醫中停工時期：如年節午節秋節及每年正月停工期間：及政府規定各紀念日：無論男女工或包工或點工：均照常發給工銀：三：童工及各級工人火食待遇：均須一律：四：凡工友生病：應由公司擔任醫藥火食工資等費：不幸身故：作工十年以上者：須照其中薪撫恤三年：作工五年以上者：撫恤二年：一年以至五年者：撫恤一年：五：工廠開除工人：須有正當理由：通知工會：並不得藉辯公會：開除工人：以上兩工會條件：均限廠方三日內答復：若無圓滿結果：勢須出於罷工：此外在要求罷工之醞釀中者尚多：又漢口洋務總工會工人：二十晟罷工：華日各界口：派有糾察隊阻止華捕上工：並函市政工會要求罷工援助：武漢印刷業舖主十九晚在新聞界俱樂部：改組武漢印刷同業公會：以與工人對峙：工人要求條件：尚未妥協：二十午工人多停工候命：武漢雜貨鋪員工會：二十開成立會：雜貨鋪全體休業一日：又武漢印刷石印錯印三工會：十八日提要求條件七項二十三條：限四十八小時內答覆：並登宣[illegible]請各界援助：又漢口洋務總工會十八日[illegible]要求十二條：請日領轉僑漢日商行：三日內答覆：又[illegible]路局十八日起：本路索薪工潮：待各機關[illegible]十九日[illegible]復原狀：又[illegible]協會[illegible]

[illegible]

：總工會組經濟鬥爭委員會：劉少奇主任：凡各工會所提要求：先交該委員會研究後：再負責交涉云：

二聯軍退後之贛省

▲全境已非孫有…

▲武穴湖口方面　十一月八日九江函：此間自第七軍長李宗仁：率同第一二兩路指揮夏威胡宗鐸等：由德安涂家埠沿潯路後：所有衛鋒入潯之獨立第二師長賀耀祖部下第一二三旅：已先後分赴下游湖口：與上游武穴：追擊聯軍：頃據吉和下水陸客云：漢口以下：黃州黃石港等埠：均係黨軍勢力範圍：即武穴田家兩鎮：所駐聯軍第五方面軍隊：刻下亦已退出：陳調元帶隊乘江輪下駛：王普聞已向安徽境域內之鄱門宿松一帶退出：據武穴商人云：七日早間：黨軍佔領武穴：現對岸之田家鎮與下游之龍坪鎮：以及距潯七十里之瑞昌縣：均見黨軍旂幟：迎風飄揚：至下游湖口：團係贛省咽喉：則二日消息：咸謂該處聚集馬登瀛顏景崇與盧香亭各部軍隊：即停泊九江五十餘日之新江大江兩江順：以及決川應瑞兩軍艦：亦泊於石礦山江岸：但今晚（八日）恰和上水到潯：輪上客商：咸謂湖口下游之彭澤馬塘：均豎黨旗：前日石鐘山下所停泊之江新江順各輪與決川軍艦：均已開往安慶下游：是則湖口要塞：或已爲黨軍所佔矣：（八日）

漢口函：鄂屬廣濟縣屬之武穴鎮：當贛皖鄂水陸交通之衝：爲軍事必爭之地：居江北岸：距九江水程九十里：不啻九江前面之屏障：以故孫傳芳於作戰贛北之初：即飭皖軍陳調元王普兩部：共萬餘人：於武穴兩岸：後復收編馬葆兩部：共六七千人：分駐要地：以固武穴後路：其作戰計劃：殊極周密：黨軍在九江未克以前：始終未克崩潰薪黃者：不能謂非孫軍布置周密：無懈可擊之故：孫軍且於上杪進至蘄春以上：以謀上溯武漢：形勢甚爲緊張：不料正遲展中：九江忽告失守：聯軍在贛鄂間：無復作戰之根據地：武穴聯軍：接應斷絕：更陷於孤立無援之地：舍由廣濟黃梅：退入皖境宿松：別無去路：以故陳調元聞九江失落之耗：即於五日起：將進至蘄春田鎮之皖軍：撤退武穴：準備回皖：正躊躇間：我黨方面之南軍：進至武穴對岸之馬頭鎮：向武穴[illegible]：陳調元部亦在武穴[illegible]江面[illegible]七日晨[illegible]以[illegible]春田鎮之皖軍[illegible]

[illegible]

一路由龍坪經胡世楠：退至黃梅縣屬之孔壠：一路由桂家阪經廣濟縣城：至大桐舖：再入黃梅縣屬之大河舖：大約退入黃梅後：其在縣西者：必經縣城入宿松：其在縣西者：必經後山舖五祖山下：繞入宿松：而以二郎河爲皖境之第一防線：（九日）

▲南昌方面　八日九江通信：頃據南昌歸來之旅客：南昌於一日晚間：有黨軍十師第三十七三十八兩團：及蔣總司令張岳[illegible]由張鳳岐之雜色軍隊均紛紛退入城內：次日一日：黨軍一二兩軍驟至：即將南昌城三面包圍：只留出贛河一面：某部軍隊：遂在城內搶劫：商民奔避無所：其狀甚慘：鄧俊彥見此搶擄情形：即派該師第三十七團一連四出彈壓：當場槍斃二十餘人：梟首示衆：並標出某師某旅某團某營兵士字樣：鄧部長官：聞悉此舉：不覺變羞成怒：遂即調集殘部：與該軍三十七團悲戰：約一時許：鄧氏急下命令停止：並傳語該部長官：謂大兵臨城：我輩猶自相火併：是何用意：諸君欲自行其是：我願率部退出城外云云：於是鄧於三日早：率三十七三十八兩團退出城外：封民船二十餘號：由小火輪拖向鄱陽縣而去：盧氏殘部六千餘人：由徐家埠退吳城：再退湖口：盧係乘孫傳芳所留湖口之楚兵艦下駛：其殘部亦在湖口分乘招商局江大江順江安江新四輪出口：南昌自鄧俊彥去後：四日城即破：蔣岳唐張各部：於牛行之蘇軍第十師一部分：多被黨軍繳械：南昌車昨已通至徐家埠：由樂化至牛行：路軌稍有損壞：修好即可全路通車：又由九江溯流而上至漢口：沿途亦無聯軍踪跡：武穴僅於前日攻下：陳調元王普各軍：向孔壠小池口經過：退入皖贛之宿松太湖：陳王二人：亦於昨日乘江華輪過九江回安徽：聞黨軍決定以一四七二各軍及獨立第二師攻皖：以第二軍守南昌：第六軍守九江：未知確否：

昨日九江市黨部在大校場開軍民聯歡會：浙軍第三師長周鳳岐：亦派代表出席：刻下黨軍獨立第二師第一旅一團：及第二旅六團向韜充團：已佔領湖口：周師退駐湖口對面：第七軍軍長李宗仁：已於昨日下午抵潯：寓衛前門劉寶璽私宅：並由贛東臨川進東鄉：劉寶題：現已率殘部：與劉志陸陳修爵等：經[illegible]進德鎮[illegible]領該軍跟踪追擊：劉與陳部：將[illegible]安徽婺源[illegible]贛中亦已無事[illegible]

[illegible]

MARLBOROUGH THEATRE

Commencing 1st December, 1926.

Two shows for two payments at 7.15 p.m. & 9.15 p.m. sharp. The greatest and most stupendous CHINESE picture ever screened. See the various methods of torments of the cruel in HELL.

In the Picture

"The Shrew's End" (Ma Kai Hu)

In 9 Massive Reels

Successfully produced by The Great China Lilium Ltd.

and acted by V. C. Chow and L. T. Wang

See the vengeance to and repentance of a faithless and cruel wife enacted to her in HELL.

The most grotesque spectacle wonderfully produced after the history of the 18 GATES OF THE INFERNAL WORLD

(CHAP PLEK TAY GECK)

This picture will diagnose your nervousness

Nervous men, women and children will keep the house, while the *Chinatown* and the *kampong* may keep grasp this opportunity of witnessing the history known and related by all but seen by none

Admission Prices:-

Reserved seat	$2.40	2nd class	90 cts.
Box	1.80	3rd „	60 „
1st class	1.20	4th „	30 „

馬介甫

警世神怪影片

馬介甫事略

楊萬石：生小有季常之懼：妻尹氏：待楊父如奴隸：弟萬鐘有友馬介甫來訪：知其情：命人扮鬼使拘婦作地獄遊以警之：尹氏斂跡：萬石酒後露前謀：尹氏以其欺：更虐打無狀兼及楊父　萬鐘忍無可忍：以棒擊之：一擊倒地：慈其死：萬石責令償命：萬鐘遂投井自盡：一日馬介甫：又來訪：覩斯狀哀之：因再送丸使萬石服之：謂藥方是以誡悍婦：不料藥力一過：尹氏更使着巾幗見客：介甫知其悍觸無可救藥：攜楊父及萬鐘子寄養於家　藉璜友誼：萬石正承　閨中：時廚房失火屋宇盡成灰燼：尹氏不堪　苦：改嫁屠夫：萬石淪落賣卜街頭焉：屠夫凶悍異常：尹氏受鞭笞莫敢稍抗：後介甫偶與萬石往家：骨肉乃團聚：前事杳然：遠近蹋集：介甫與萬石一家介往還鄉：適遇尹氏：萬石不勝戀念：尹氏同家更悲前塵：屠夫以其迷惘不應：怒傷誤斃之：萬石報上知其事：猶背人彈淚也：

NANHAI FILM C..

南海影片公司謹佈

星嘉坡大馬路當店巷五十三號

重要通告

▲各界注意

▲女界與小童更宜特別注意

▲而小氣膽者請勿蒞場

十二月一日起在馬羅戲院開演聊齋故事「馬介甫」影片：此片為唯一聊齋中最驚新中尤以第地獄　馬介劇精粹：九幕十八層地獄：鬼氣森森：牛頭馬面：形態怪異：其形怪異：更可謂極世：而仙境演映之片多取鄉婦往參之花向之處者不知凡幾：數為不小：人婦踏之中者無膽壯識深者乎：殊特請當地政府批准任人參　惟但太小及孩童仍請勿蒞場為妙：此片成本頗大：票價略加二成：各界加定座位：可到大坡豐光百內當店巷五十三號之一南海影片公司接洽

民國十五年十二月一日

衛安公司

星加坡 藥行

朱中興普濟水

實驗真劵廣告

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回牛起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理

五州藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
艾羅醫生療肺藥　瑞芬氏廣嗣藥露
新濟生補腎藥精　新濟世氣痛靈丹

本公司自辦

德國斷哮喘餅　第一五淋白濁餅
德國立愈痔痛膏　婦女立止痛經餅

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力壯過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻怡保花芷 曾豐商店 批發

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳聾目鳴　多痛夜尿
心神彷徨　四肢痛木
酒風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　企頭暗痛
面黃肢瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻吡叻怡保曾豐商店

榮孫氏代刀散

榮孫氏代刀散不用刀割救我一家生活

專治眼科 脫膜代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理 曾豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

久咳成癆

武丸乃治一切新痛痰之靈藥如

每盒一元半　每打九元

唐拾義久咳丸

石叻怡保吡叻曾豐商店總經理

金麒麟女寶丹

調經種子　保產安胎

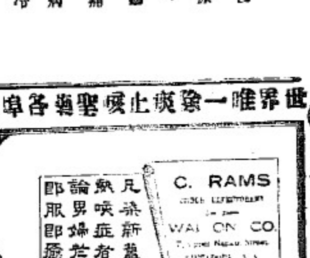
一治月期前後或愆或延
一治月經來或多或少
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治過年近日經閉
一治胎動腹痛
一治小產流產
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前平六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日 … 運行平日積滯到三四日如有肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有腹痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服 … 皆可吞服 … 經期有準者吞至三四服 … 功效宏力百發百中 …

石叻 … 總 … 街

世界唯一除痰止咳聖藥 各埠藥房爲代售

施林氏除痰止咳水



衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

國產明季稗史空前唯一佳片

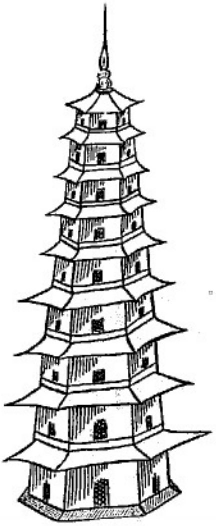
珍珠塔

全部廿四大本

不日到叻開映

△劇情概要▽

親姑母欺貧辱姪 賢表姊暗贈奇珍 陳公九松亭許婚
方卿遭強徒劫害 畢雲顯旦報衛英雄 老夫人乞化見親兒
陳御史夫婦反目 俠小姐孝義雙全 當珍堪破案擒強徒
陳舉娥思夫染重疾



方卿見母

兒甥見舅母訴盡傷心 丫環探慶獲金現身 方卿窮途重逢
尼庵婆媳奇逢 唱道情蕾裝冉見姑娘 巡欽差軍門登門報信

大慶團圓

欲知詳細情形 且待斯片開映

上海金路飛駝煙草公司（金）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝庄　十庄枝

此煙出世　氣味純美　最合衞生　價值不貴　每盒十枝　裝式美麗　深望僑胞　請來嘗試

◀南洋英國總代理▶

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日 [illegible]

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

貝侖版 銅版 亞鉛版 製各種打牌標記及徽章類
爲買製版
印刷用各種凹凸板
各種法郵製品
金銀徽章類
其他各種
稍牌標記一切

◁中華電影戲院▷

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

由十一月三十號拜二晚開演

▲頭場七點半

（一）秘寶　開台長畫共廿四本是晚一七八卷共六大本　長畫明星威廉街士若主演

（二）笑劇　二本

▲休息十五分鐘

（三）時事　一幕

（四）鐵八黨長畫　第三四卷四本　此乃美國沃串花沙長畫有諸多打殺諸多危險及種種奇妙機關能使人精神一振誠特色之長畫也

益學士首本

（五）蓋名騎士　五幕

▲價目照常

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種純無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各地病人因服此藥治愈一列之特證之以

以證明其功効之神奇不能盡錄諸君如患此症者切速

保身堂

參貝益氣寧神散

此散治虛勞一症此藥性中淡不寒不躁益氣寧神健脾進食專治男婦氣血兩虧虛不受補之第一聖藥凡所患虛症不論淺深長服此散百發百中效驗非常自此散出世以來名驗中外誠救世之聖藥虛症之靈丹也願毋忽焉

每支二元

調經神驗丸

此丸極神效其藥以補胃調氣血爲主故血虛者能養之血熱者能滋之血滯者能運下之氣滯者能疏達之誠爲女科之神丹若子宮虛寒素有癥瘕瘀痛以及白帶等症去瘀生新更神妙也　服此丸每個八角

生仔丸　此丸專治者要生仔請用此藥助每樽五元

壯筋快樂丸　此丸補心陽之虧損壞腎命之不足養胃健脾使陰陽和而納穀充水火濟而精氣厚此藥久服無不返老還少也每個五元

頭痛眩暈神散應驗如神　每支二元半

婦女六鬱第一聖藥服必見効　每支一元半

吐瀉神散服之即時全愈　每支一元半

疳積肥兒聖藥服之必愈　每個五角

兒科精製保命回生丹服之起死回生　每個一元半

兒科急驚珍珠至寶散　功効如神　每支三元半

代售處　安東莊　新加坡小坡大馬路門牌四四三號　南隆號　新嘉坡大坡大路海山街口六十五號

請至本公司詢問一切詳情也　新嘉坡禧六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

養頤堂

藥到春回

傷寒夾色風腹痛神散　專治臍之痛服之必愈　每樽二元

五淋白濁丸　專治搜除血液中之毒蘊最妙之靈丹也　每樽一元

心腹九痛散　專治諸痛症藥到痛減服之必愈　每樽一元

喉痛吹散　專治喉痛吹之立即見效　每樽一元

婦人調經止帶丸　治婦人經期不准服之必愈　每樽二元

珠璣安宮散　治大熱症服之必愈　每二元半

痨嗽痰血散　治痰中有血服之必効　每樽三元

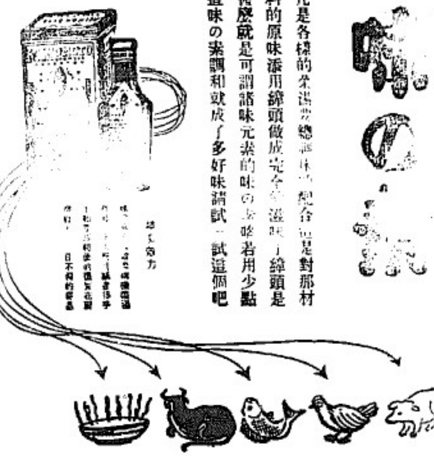
喉龍痛散　治喉龍痛服之必効　每樽一元

萬應神効散　治大小痧症搽之必効　每樽一元

代理　新嘉坡長泰街公泰戲服莊　吉隆坡茨廠街八十六號長泰戲服莊

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

味精粉



凡是各樣的菜湯[illegible]總[illegible]味[illegible]配合[illegible]是對那材料的原味添用罐頭做成完全[illegible]滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素咾若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

星洲衣箱[illegible]門牌三十二
同記　電話八八五

[illegible]銀[illegible]、[illegible]、燒扒鴨、炒肚[illegible]、[illegible]

禽肉菜目
軟炸雞、油扳鴨、燉小雞、燒鷄絲、鴨糊塗、鴨掌鴨舌、清燕鴨、炒野雞、紅燒鴨子

魚肉菜目
燒魚肚、鍋燒蟹、[illegible]花魚片、燒扒鯉、鯽魚羹、[illegible]魚片、炸鰻片、全鯉片、紅燒鯉魚

肉類菜目
牛肉脯、蒸牛肉、燉牛白[illegible]、蒸牛乳、燉牛肉、燒雞蛋、

湯汁菜目
川干貝、川海參、清湯蘑菇、鮑魚湯、肉糸湯、清湯肝肚、紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

請試牙直利之各種錫蘭名茶

Guthrie & Co,.Ltd. Ceylon Teas

▲獅頭標即綠色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶

▲獅頭標即黃色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶碎

▲扇葉標即白色標籤　乃最上等茶園茶葉之混雜茶

本公司所售各種茶類皆用錫箔特別固封務使各界購吸時毫不致變其質味

▲牙直利之茶粉　嘗試即可知其價值也

象標茶粉馳名各地凡各界諸君一經[illegible]

牙直利有限公司謹啓

上海

五洲大藥房

人造自来血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時破行故再為謹告同胞凡有心跳氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腸胃弱脾滯與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並驗年老者血衰壯年勞傷色慾過度者服之作月則氣血兩充體質自固是破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠與西醫氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者臨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或痰痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內膩養生之精液皆變為痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒　海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或肩體搔癢潰爛成穴或癧疽瘰癧連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治或近則遺及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速嘗治一切花柳毒症下疳横痃魚口便毒疔疽惡瘡等症靈效異常小兒胎毒濕瘡乾瘡癬疥瘰癧瘡癰症均宜今服清血解毒無上之品也

◎清血海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛一千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛三千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛弍千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千九百四十元
莫理斯車　每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司

美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四號

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

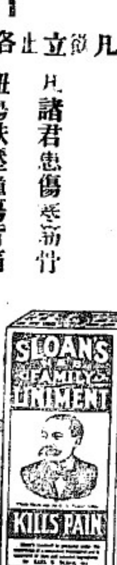
惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

（在海峽殖民地註冊）

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅醫生之藥

凡諸君患傷茲筋骨扭傷跌壓撞傷背痛腦痛等症時可即用司羅醫生之藥膏醫治當即可比痛醫愈因其藥力能比時及于患處之根源故也故宜常購一瓶以備急用



但須看有作證瓶上外裹所印司羅醫生之肖像方爲真品　各大藥房均有出售

一九二九年十二月一日

○南洋工商補習學校建校委員會第四次鳴謝（恕不稱呼）

余東旋二百元　和和有限公司二百元　陳桂榮二百元　李祥傑二百元　施教德一百元　劉島筱一百元　陳文烈一百元　張煥九一百元　長林五十元　安泰鐵廠五十元　梁永吉五十元　賴金奎五十四　南商五十元　啓成五十元　金和美五十元　兩慶發五十元　浩隆鐵廠五十元　廣昌鐵廠五十元　胡文樹五十元　禎祥公司五十元　湯湘霖三十元　傅學池三十元　新春林三十元　傅島二十元　瑞于和尚二十元　復强鐵廠二十元　福安二十元　鄧榮興二十元　劉祺綏二十元　陳期利二十元　成裕一十元　振春一十元　協利十元　益祥號五元　振福裕五元

巴雙埠

李文鈎一百元　李克名一百元　樹膠公會五十元　李文質五十元　李國楨五十元　顏茂勳一十元　周鄭巧一十元　黃世柏一十元　李載上一十元　李公盤一十元

吉隆坡

洪進聰一百元　商餘別墅五十元　陳日樹五十元　黃重吉五十元　侯金陵五十元　陳萬裕三十元　洪啓讚三十元　陳彪相三十元　陳道相三十元

黃必茲二十元　林金春一十元　盛春一十元　瑞[illegible]一十元　[illegible]豐一十元　榮[illegible]兄弟公司一十元

安[illegible]埠

林桑仁一百元　福成[illegible]一百元　政明五十元

江沙埠

顏種受五十元　福美公司三十元　許[illegible]枝二十元　蔡長枝二十元　謙益棧二十四　新合和二十元　中南公司廿元　楊九思一十元　榮益欽二十元　鄒能言一十元

怡保埠

楊寬[illegible]二百元　尤垂鈔一百元　林成美一百元　永萬美一百元　[illegible]厚德一百元　林[illegible]瑞五十元

蔴坡

戴[illegible]枝一百元　張[illegible]南一百圓　東興邱廉楨一百元　顏梓文五十元　德發五十元　張[illegible]煥五十元　甘芳美五十元　英記五十元　李振[illegible]五十元　泉記五十元　李[illegible]泉五十元　方文[illegible]五十四　永[illegible]興五十元　謙[illegible]棧五十元　維湖能五十元　鄭[illegible]卿五十四　萬[illegible]昌五十元　謝[illegible]梅二十元　美成二十四　珍[illegible]二十元　[illegible]源二十元　永協昌一十四　肇盛一十元　郭東海一十元　鄭[illegible]保一十四

外埠慈捐諸君芳名及銀數如有錯誤敬乞指正

民國十五年十一月廿四日

廣東要聞

◎廣州工潮彙誌

▲工友包圍區署之原因　日前七區四分署：忽被大隊工友包圍：不久散去：事緣錦綸堂工會及機織工會兩工會工人在殷內西市口一樂茶樓毆鬥：警察馳至排解：而毆鬥如故：警士遂向空鳴槍示威：事始寢息：詎事隔三四時：錦綸工友不知因何誤會：遞出大隊糾察：包圍七區四分署：亦無何種要求：後經該區指導員出向勸解：並將工警誤會之理由解釋：工人遂紛紛散去云：

▲糞業工人大罷工　廣州糞業總工會以該會十月廿三日開同人大會．議決加薪及改良待遇：分爲大糞艇與厨夫兩種：經於十一月七日實行提出：向各糞業店東要求容納：並限三日內答復：但期限未見該店東等有何表示：逐再致函展限三日：期限亦已屆滿：該糞業店東黃東初：鍾礎祥：鍾鶴秋等：聯絡全行東家：並不承認該會提出之條件：該會執行委員會經於昨十七日正午十二時宣告一律停止工作：並通告各工友：在停工期內：務須一律會同靜候辦法：倘有胆敢從中破壞及受反動派與店東利用者：一經查確：定即嚴拿懲辦：決不寬貸：惟罷工後：對於全市衛生：大有影響：該會顧慮及此：並決議組織糞業販賣場：俾不致有碍市民衛生云．

▲脂粉工會東家被押　本市長壽里呂源梓店東黃根等：自行組織脂粉工會：前經呈請農工廳立案：農工廳並未批准：該工會不俟批令：强迫工人入會：如工友不加入該工會者：一律開除：同時向眞正工人組織廣州製造胭粉工會施以種種壓迫破壞手段：月前農工廳曾兩次票傳兩工會到廳調解：但東家組織之脂粉工會：避匿不到：昨十七日眞正工人之廣州製造胭粉工會：以東家工會迭施壓迫：忍無可忍：遂會皆扭周常黃根二人到區理論：現已送公安局押留辦理云：

▲海味工潮行將解决　市內海味店罷工風潮：所有京果海味店戶：閉門停止營業者：總在半數以上：工人方面提出條件多條，要求東家方面承認：聞有認爲工人所求不苛：蓄已承認：故聞有開門營業者：昨東家方面：復派出代表十餘人：與京果海味工會交涉：並磋商復業條件：工人方面：亦稍有退讓意：故雙方意見非常融洽：大約一二日內：即可完全解決云：

▲裝船工人工會之糾閣　廣東裝船聯合總工會工人：昨具呈[illegible]於日前提出[illegible]東家[illegible]新[illegible]

其爲慶熱：

▲銅器堀模工潮之調處　廣東鎔造銅器堀模工會：日前開會決議提出加薪及改良待遇等條件：向東家行要求承認：而東家方面已承認條件者甚多：惟有仁濟街永安發：紙行街聯發等店不允承認：該會昨再呈農工廳維持：該廳據呈後：擬定期十八日下午召集雙方代表到廳妥爲調處云：

▲粉麵工會要求加薪近訊　廣州粉麵茶館工會提出加薪：經見前報：頃查昨日東家行粉麵茶點行工會曾經照條件略爲答復：惟粉麵工會認爲尚未完滿：故擬再定十七晚召集各店代表到會開代表會議：以便解決：又該會加薪條件第五條：係徵收粉佣：惟沙河一帶之發行粉店如長興燕源：流化橋之森記培記等數十家：不允繳納佣金：十七日該會遂派出調查隊往各處將粉截截回會：總計有數十担之多：各店東聞耗：即派員馳往該會討論徵收用金辦法：故日昨本市各酒樓茶室需用河粉者：幾成絕市：

▲漆器行　廣州市漆器工人：前日因提出加薪：發生器工風潮：至昨日經得東家完滿答復：故風潮已告解決：惟尚有高第街永和等器店多間：仍否一致拒絕加薪：故該會特派有糾察多名：在求承認條件之漆店門首把守：並貼有佈告：略謂本會工人日前提出加薪：因東家拒絕：致發生器工風潮．現得東家行一致承認本會條件：已獲完滿解決：惟該店恐東依舊一致拒絕：特派糾察到店：實行封鎖：俾其覺悟：恐外間未明眞相：因佈告週知云：

▲車衣行　廣州車衣工潮：迄今日久：尚未完滿解決：聞昨日東家方面　已有多數承認條件：惟永漢路有和等數車衣店：仍然一致抵抗：故車衣工會除日仍派糾察在門前把守外：昨日並貼有佈告一紙：上寫該店不認條件：工人應勿作工等字：故聞東家方面雖有承認條件：而解決期或尚遠云：

▲河南織布行　中央黨部工人運動委員會：以廣東織造土布工會：因生活問題痛苦．擬作有一工資底價之運動：以維生活：該行東家：組設嶺南布業聯合會：及廣東織布工人總工會：與工人對抗：發生糾紛：故開會議決：令行公安局派隊標封該行東家所組織之嶺南布業聯合會：及廣東織布工人總工會：以息糾紛　李局長奉令後：即派出隊捕拿等：知會該區警察：前往河南將該兩工會解散標封：拿獲該會關係人朱洪昌等三十二人：執獲長槍兩枝：及手槍子彈等物：一併拘返公安局究辦：

▲藥材行　藥材工會前因在宜民市被人將其自衛隊槍繳：發生糾紛：經迭誌前報：刻查雙方糾訟：尚未了結：前日內街帶河基太和堂：小東門萬寶堂兩號東[illegible]黃楚李熈生：被人捕去：因禁兩天：該熟藥[illegible]復[illegible]謂[illegible]因禁兩[illegible]係某工會[illegible]一分署報告有案：[illegible]即拘

究：故當道以工會擅行逮捕四禁：如果屬實：目應查究：故特飭公安局轉飭三區一分署將當時發生情形查明報告：該區奉令後：以日來並無有梁復初到署報告以上情事：因查梁乃泰福路太元堂舖東．特傳查詢：惟梁迭次不到：乃傳其舖夥王長到案：據稱梁因傷尚在醫院療治：日前被人捕去二舖夥事確屬實有：但其餘情形：則不可知．該區以此二案係由別區發生：特將查詢情形：備文於昨十七日報告：並請將該管區署詳查：

◎廣州快訊

▲李烈鈞任政委員會委員：

▲贛省組織政府案設五廳：採用委員制：俟孫科等到南昌即實行設立：

▲工代會與工會暗爭極烈：三大鐵路工人決爲總工會任後盾：聯合對付：風潮擴大：

▲建設廳已容納電報工會請求加薪條件：另組委員會持平核加薪級：暫先每人發給津貼十元：俟加薪成立乃取消：

▲省政府電莫斯科承認俄設中山大校准紹華俄委員會處理校務整理案：

◎要緊通告

▲關於新源美號收束事

一九二六年第二百五十九號案關於陳僑吳慨與其合資在支那士得力九號開設之新源美號事

通啟者鄙人甯里氏即住地里律六號門牌聯合會計員曾由法庭十月廿二號命委任爲新源美號之賬務貨物物業及債務等之清理人凡該商號之債務人或債權人等均請即時移玉至上述地址與鄙人接洽清理恐未周知特此登報聲明各祈知照是幸此布

新源美號收束人甯里氏啓

J.S.M.Rennie

一九二六年十二月一號

患一切疾病欲求不須服藥而奏效迅速者請注意電療

吾人身體本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力傳弱故不能保持健康近代醫術上新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有其强之抵抗力其方法之萬全及效驗遠勝於現行醫藥注射世之患病者與其信賴藥物治療一不經意而有誤投藥服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之奇功乎

本衞生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

▲星期六休

▲開症例不收費

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

葉奇可止咳丹

豈係降氣除痰就可以話醫咳的能事乎

奇可治咳嗽之症　比別症畧多　因而治咳之奧妙另有發明　一掃古人論痰之謬見　故此所製之止咳丹神驗異常　此乃得於閱歷者居其半　得於製藥之新醫術者亦居其半　蓋其中有一藥分製至七八次然後取用者　所以不論熱咳寒咳新咳久咳日咳夜咳乾咳俱見功極速　比之市上有的痰咳祇識化痰下氣之藥　亦次人可能治咳嗽者眞有天淵之別　本號營業多年各藥之靈驗人所共知　諸君請即試用便知奇可無欺言者也　每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬疥粒等抹後有清凉香氣不污衣服効驗極速五角二角半

頭痛散自問確有一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又能治腦片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客之寶

此丹去濕消滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

此名黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則覺氣達丹田藥味久○便知藥的優勝比之徒恃香以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又善治骨痛瘋濕消滯止癢可抹可食總係救急良藥患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　牛車水驪安棧　結霜街萬泰和　古友軒大馬路弟嬌　丹絨百家張春和堂

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本號自製止咳丹[illegible]白樹油[illegible]價值公平不貳假貨

海山街四十六號葉奇可

諸君不要

怡老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

（笑劇）馬浪蕩　國光出品　丁一元主演　九本

怡老婆　明心出品　汪優遊主演　十一本

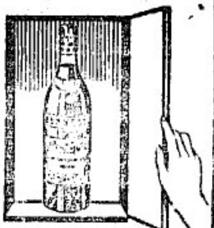
探親家　大中華百合　黎明暉主演　九本

（悲劇）苦樂鴛鴦　長城出品　楊愛立主演　九本

上海花　國光出品　韓芳青主演　十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓



如收存此正三星牌頭罇萬蘭地於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

人人讚美的大傑作

空門賢媳

原名「蓮花庵」即「妻黨同惡報」

定十二月八日至十四日

在曼舞羅戲院開映

王漢倫女士最近成功的悲劇

新嘉坡中華商務公司經理

如有轉購荷屬映權者祈移玉王大東方洋樓三十三號接洽

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半鐘

曠野危機　第十三〇四卷

快騎　二幕

二場九點十五分

最新時事

箱上人　八幕

本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

頭場七點半

女騎俠　五幕

名域　二幕

二場九點十五分

隱士與山人　二幕

此婦人　七幕

本院主人啓

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏士 ▷

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT

BORNEO SUMATRA TRADING COMP. LTD

Importers

BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.

(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓

（在荷蘭註冊）

（新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號）

（電話三三五六號）

一九二六年三月十六日　二四

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙時內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹（六六六）三字爲此粉優美品質之保證增保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症最爲奇效

瘧積（蛔蟲） 大便閉結 胃腸氣脹 食不消化 肚腹絞痛 傷風寒熱 面色青黃 夜不睡多啼 腹瀉 腸風 胃酸 嘔吐 腦怒 躁煩 牙痰

以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症六六六標嬰孩萬金粉業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一露苔白綠之色宜即凡此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便秘積滯或其他種嬰兒之胃腸症實即以此粉治愈之以免再生他種危險之贅疴多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用確可信及有益故均言言（六六六標嬰孩萬金粉其價値如金之可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

[illegible]

識常

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（[illegible]）火保險有限公司在香港註冊實備資本金一百五十萬元[illegible]用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之

[illegible]

張毅由漳州退至安海之詳情

▲黨軍先後入漳

▲海軍扼防海滄

福建要圖

十五日廈訊：十一月七日：張毅由漳州[illegible]後：黨軍乃先後入漳：七日下午四時：[illegible]第四師：第二團[illegible]：第一團[illegible]抵漳：八日[illegible]上午十時[illegible]：一切[illegible]部：其軍司令[illegible]時張毅軍隊[illegible]：黨軍[illegible]第四師第[illegible]闢許[illegible]張毅負嵎抗拒[illegible]大隊[illegible]臨線指揮[illegible]傷甚[illegible]

[illegible]

張毅軍隊界事接戰：將受傷之田營琴：用布床抬由東門而去：杜起雲逸佔長泰．杜於十一日抵漳：漳州由何軍長委前商會長鄒啓示爲龍溪縣知事：以前任汕頭金櫃科科長：爲漳州財政局局長：漳城秩序極佳：張於十日下午抵同安．其所率殘部：甚形狼狽：是日下午：於城內外大拉挑夫．城內外商店：終日閉門：鄉間農夫亦紛紛逃避：其行李及軍用品：有千餘担：至十一號晨：張毅竟將店中之商民拉充挑夫：城內商店：被其兵士搶劫十餘家：張毅於十一日上午由同安偪往安海：途經安溪：被楊漢烈截擊：張毅軍隊：承戰敗之餘：困疲莫甚：即楊漢烈之軍隊：亦不能敵：退回馬巷：張毅大罵將士：午後衝鋒而過：始得達到安海：勒挑夫捐三千元：張毅在安海封小輪船：靖鵬：江甯：飛安：同安：大通六艘準備運兵退往興化：張毅本人於十二日入泉州．晤孔昭同：孔謂我將往福州：赴閩北：泉州由汝負責：張毅謂我已戰敗至此：又安能負責：惟有放棄而已：廈門海軍司令部於十一晚派陸戰隊七十名：由嶼仔尾：炮台之姚炮官：率往港尾：駐紮於王家祠堂：與駐紮農會之民：時相往來：昨十三日：海軍司令部又派王俊率陸戰隊一連赴海門：擬以二排留駐海門：一排派駐青浦：是日又委任李輝前往海滄接任知事：聞係海軍已與黨軍妥協也：閩南人現今尙在延平：其對於省垣及閩北之布防計劃：以東湖之教導團：開三營赴延平：以衛隊第二團抽撥兩營：防守洪山橋兵工廠：令其聯絡閩清水口文營長：戒備洪山橋以上：其沿溪一帶防務：仍歸李生春節制．由李督率該部二十三旅四十六團二營：及衛隊一營保安隊第一第二兩大隊：嚴密布防：此外復令新兵兩營：開往永泰駐防：在周爲如此布防．可謂鞏固矣：乃日昨薩鎭冰省長：致電周蔭人：請其回省：謂省垣人心浮動：務請早日回署：以安衆心云云：周復電：謂延平據閩省上游：接壤江西．地屬衝要：戰守較爲便利：未可輕忽：不得不暫且留延：布置一切：加以叠接孫[illegible]：防竊閩南地盤：不防暫放棄：一面固守泉州興化．俾與省防接連一氣：一面扼守：甯洋：永安：[illegible]城等處：以防閩北民軍：使不得與粵方黨軍聯合[illegible]

何應欽下令攻泉州時之各方要訊

▲張毅現尙在安海官橋

▲黨軍自同安向馬巷進

本月十七日廈門訊：民黨消息：何應欽接蔣電．促速肅清閩敵：何十五日下令攻泉：第四獨立師二團十七日自漳碼全調同安：三師譚曙卿全部亦調前方：合杜起雲張貞師約萬人：前隊十七日自同安向馬巷進：戰事又迫：又十七晨安海訊：張毅十六日自泉州返安海：駐朱祠設軍部：所部一二旅尙在安海官橋設防：孔昭同軍在泉未撤：張孔謀守泉抗黨軍：又由安海泉州至廈：交通斷絕：安海缺糧：商會電請救濟：又廣州訊．據探報：張毅家眷四十餘人：行李七十餘件：趁海門輪船十五抵香港：寓鴻安棧：聞張氏亦將於日間來港：又十六日福州訊．連日由安海撤回十二師四十五團之一二兩營：旋赴上游：三營又將到：昨封洋駁八艘：傳載新兵：同安知事將回省：馬巷縣佐亦辭：又十六日北京訊：周蔭人第四次向孫請援：謂軍需萬分急迫：乞於無可設法之中：設法救濟：蔡黨軍心：又十七日香港訊：閩偭儀被委爲閩財廳長：又香港何應欽解回奪獲閩周之馳軍：第四方面軍總司令官印一顆：係木質方十生的：又十七日廈門訊：黨軍漳屬財政監理處布告：軍用籌措端賴各捐稅：前辦各商來處認包續辦：又龍溪知事布告：徵收十八年地丁：又東路指揮政治部委張蘭溪南靖知事：蘇眇公晉江知事．林者仁惠安知事：羅偉莆田知事：晉惠莆三縣現尙在閩軍手：

○台股聲明

大坡老巴殺口羅敏申律門牌廿九號三十號鄭建泰號辦館洋雜貨生理原係鄭雨生獨自經營茲招到李祥傑充資合股更號曰建泰公司益記以明全盤生理自一千九百二十六年拾壹月二十二號（即丙寅年十月十八日）起分作十股鄭雨生六股李祥傑四股㒳得失照股均分其一千九百二十六年拾壹月二十二號以前所有鄭建泰號鄭雨生欠人賬項以及諸寶號許允鄭雨生寬限作期攤還則鄭雨生應自担負除番立合同應再登明以布週知

李祥傑 鄭雨生 仝啓

大英一千九百二十六年十二月一號
大中華民國十五年丙寅十月廿七日

Little's Oriental Balm

一種藥品之功效

[illegible]

一九二三年十一月十五

◎招請印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名不論粵人有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八

本館經理部啓

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術精神妙治三百餘之良醫也經在香港政府領準註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰[illegible]過蒙先生攜來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生學精深富有經驗與其抱道鳴高者出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便係胎有花柳諸者踵門求診并配備花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語代爲介紹

品醇泉 羅錦堂 梁湘森 鄒雁賓 李傳臣 劉桐浦 劉以田 馮儒琨 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠得專得法有益其元統治外科傳染五淋梅花瘍伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者由用毒清症愈
小一料半料十四全料廿四

精醫花柳解毒丸

價廉外科雜症柏科嚇解科毒丸各症永無 大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁熱下注伏為消患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者一二三瓶重者效如神大瓶二四角小瓶一四

張大鵬肖像 准註冊

爲商標記

壺中春滿

張大鵬先生雅正 黃肇宇題

著手成春

張大鵬醫士 [illegible]贈

妙手回春

大鵬大醫士 [illegible]贈

仁術仁心

張大鵬醫士雅鑒 唐[illegible]贈

代郵

彭亭南成盧泰來簡云

敬啓者弟自廿歲染血毒日重一日酒慾難節致屢醫罔效於今四十四歲計染頑疾二十五年叨蒙張大鵬先生之扶元搜毒藥膠如法服了數料今血毒黑點盡地肅清此藥神妙眞有不可思議也書此鳴感敬頌醫聖

星洲光洋學校建築校舍演劇籌款宣言

教育爲國家富强之命脈：人群進化之始基：古今中外：莫不廣設學校：以期百年樹人：晚近物質文明：歐西臻於極點：而東亞反望塵弗及者：何則：教育未普及有以致之也：而教育之基：又自幼稚始：良以天眞爛漫之兒童：苟得善爲啓其智識：使發展其本能：再導之以道德：則進可以專修一業：供社會之需要：退亦足以營生：不致流爲遊民：則蘊小之教育機關：其關係不甚重且大哉：

星洲光洋學校：辦理將垂十年：近數年內：學生且達百餘人：原有校址：苦其湫隘：無已：乃賃屋以暫擴充之：顧賃資較大：開支浩繁：仝人等一再討論：知非建築校舍：終非長策：第建築之舉：工程浩大：其經費自非羣策群力：斷不爲功：於是該校職員部召集同人等：一再會議：議決組織演劇籌款會：舉定職員：勉期進行：華僑熱誠助學：有口皆碑：況該校尤爲諸先生時加垂顧者：用敢實言聚資：尙希鼎力提挈：則該校將來校舍嶄新：得樹人之工具者：未始非國家人羣之幸：要亦諸先生今日之賜也：

▲名譽會長（恕不稱呼）

許公銓 陳嘉庚 薛中華 林秉祥 顏長福 陳仙精 黃仲持 王水斗 薛武院 黃良保 王文達 劉登鼎 黃機冉 張標松 顏克明 黃瑞昌 林秉鈞 蔡依聯 黃石稽 林志義 柯鴻智 黃錫樟 鄒石津 黃海鑑 陳文滔 李振殿 蕭保齡 黃奕賓 傅與智 黃金鋒 吳士基 龍水祥 黃嘉乾 李俊承 張兩臨 黃文思 廖正興 楊以繼 黃卓齊 洪鏡湖 黃金章 黃德勳 孫湘舜 張劍泉 陳贈士 陳思敏 黃德成 楊軾如 陳光國 張端發 黃稽信 吳紹樹 賴煥文 李春泉 黃鄂賢 鄭藹基 何啟福 鄭福基 李光前 黃有波 黃猷韶 梁秋田 陳有泰 王雙對 曾君揚 黃祐添 林朝武 黃金銘 鄒志光 陳開國 黃廷賢 屈益利 黃廷柔 黃起禮 馬仲烏 劉炯僑 黃仁霖 陳春源 余應璋 李節餘 黃水池 張兆璋 許德金 葉祖意 黃榮滋 陳楊傳 不湯鎮 王肖像 吳克儉 周扯陳 黃麗聰 林尹興 黃君生 吳晉樂 沈伯馨 楊鄰文 黃文和 沈鑑坤 沈卓雄 黃光化 王鴻水 伍思範 林曾榮 吳茂歡 陳文房 黃世輝 黃金館 洪德益 孫修九 黃先燈 陳長生 鄭才錦 黃世嶽 陳希典 陳榮西 林武午 郭武其 陳六伸 許君郁 黃元忠 陳新吟 郭家莉 邵陳珊 黃文振 黃文劍 不要灶 陳進修 鄭不待 黃仕忠 黃幺 黃裕一 伍仁男 林文田 彭利粉 黃曼抗 黃芳眼 劉智用 吳具越 鄭永德 楊師兵 黃蕭發 黃毓坤 陳愿藹 蔡彥安 黃東昇 蔡木萬 蔡洞南 蔡如開 中才品 施履穀 黃文進 陳仁岩 黃與田 張金榮 何梁燊 林滋海 林維魁 予負生 曾鳳生 鄒多聲 陳觀義 許鑑元 黃和新 陳秀臣 楊秀錦 陳勵芸 呂亞臣 陳金衛 黃樹蒼 顏入福 陳楊縉 黃軸南 劉媽安 劉坤彰 黃骨科 吳服振 陳有長 李叫 黃才安 陳光倡 顏奕耀 李伯江 黃德龍 陳福宜 林德金 李祖瑞 李君傑 陳典安 黃金爛 陳文稱 蔡元泓 李志賢 王永廣 黃和嶽 林西反 蔡世英 劉瑞生 陳先注 周勳瑞 黃谷紫 李遠麟 林立綜 蔡勳聲 黃長生 張其海 陳勵坤 林德松 黃春華 楊世昌 黃倫平 王茂恢 符參區 楊贊信 孫咏華

李陵溪 黃江淮 許子良 陳芷青 施伯麟 黃楊譽 蔡芳然 葉有添 黃瑞源 黃安宗 許耀宗 王漢俊 呂曉南 楊船錠 黃瑤瑞 高蒼能 黃宗鵬 陳寶隆 郭春秋 陳春勝 邱明殿 郭敬德 邱恩永 黃杰記 黃仲輝 鄭古木 吳康泰 黃福岱 曾武林 何秀眞 黃論才 陳文章 陳書理 潘有祥 張建垣 張振初 林添壽 楊清海 陳水桶 鍾志海 王豐源 鄭坤成 鄒秀謙 蔡貞忠 楊清長 陳水鮮 車湖蝶 蔡新義 黃重吉 吳有春 彭登十 黃鶴汀 葉料吉 葉料水 林光經 黃元 轉道師 轉塵師 瑞于師 設碧 林發成 黃則長 蘇成詩 與成速 周玉敘 新於興 林滄清 干橋元 傳韶昌 陳芳 張慶全 張志山 商務印書館 陳樓樑 湯群藩 黃添忠 王翠琛

陳錫疇 李西嶽 蔡坤生 王官化 許世基 林濂源

正會長 洪高興 陳賢榮

副會長 王嘉祿 胡文虎 蔡漢亮 黃有淵 王文水 林珠瀞 王吉士 黃傑君 黃黃大 黃舟

財政員 劉貝錦

監票員 黃維祐

查賬員 周如莘 王文珍

文牘員 周君南 莊廷琛

糾察員 林鹿清 徐价人 張春元 何建勳 洪嘉音 黃和禧 何適宜 黃蕃祥 李鐵民 盧建章 葉清沙 陳長勝 黃康來 張叔尉 方慢南 林則揚 吳士衡 陳萬安 劉秀文 許瑜若 林碧步 黃達同 吳海鑾 曾吉扭 黃毓彬 王德儀 陳杰卿 陳雯登 黃龍昌 陳登滙

驗票員

場內佈置員 沈敬堂 周海瀛 劉鶴壬 劉煥光

場內售票員 林棋泉 李錦秋 任尚東 紀玉衡 李仲南 邱章卿 黃新銘

幹事長 蕭懸鹽 陳永遠 旋天民 吳寶河

幹事員

招待員 陳哭紉 張永勳 柯敦厚 陳四華 呂奕生 余懷智 葉英烈 柯長遠 黃劍秋 蘇家霖 關雲亭 蔡稻端 陳忠成 陳亭提 呂嶓山 連錫奎 黃錦李 雷江岩 陳孫生 廖啟娟 陳啟章 葉厚仁 徐月麵 賴瑞添 王衡近 王文詩 黃恭南 呂天賜 張吉生 黃淡光 蕭百馨 王文魯 楊民鼎 黃達三 王金亘 梁金素 傅培香 卓雲吳 常明治 潘聿耀 白廷芳 陳克勳 吳天民 勝興號 黃坤興 劉恒炳 林志伊 黃清泉 周水生 黃瑞談 鄧乙喜 黃一則 宋一鏃 卓春木 周連爵 偷善擇 黃建忠 黃致具 黃文忠 王青雲 林玉忠 吳和甚 黃英才 黃瑞煦 趙根能 楊如能 葉連淡 黃扶英 黃寄錦 黃想庭 朱仲運 李希哲 卓永慶 黃孫溫 陳亨抱 林文彬 林水淡

女招待員 張清河 張玉葉 蔣俊音 洪素幽 何瑞蘭 戴素娟 黃瑞璇夫人 黃維榜夫人 吳有春夫人 王丹娃 曾杏姑 卓月閣 瑞星氏 周連爵夫人 李秀英 陳金碟 李瑞娥 黃瑞金 陳舜琴 吳蛩梅 王琅端 鄭月英 呂玉盤 王貞

職員辦事處 江夏堂 門街（卽馬祖宮後）門牌八十六號

劇團 行餘勵志學社

開演日期 陽歷十二月十八十九（卽陰歷十一月十四十五）星期六星期日兩晚

劇場 大坡新樂園玩孩亭戲台

劇券價目。
甲種名譽券每張無定價 多寡從君
乙種名譽券每張二十五元
特別券每張十五元
優等券每張一十元 ——以上均連看兩晚
一等券每張五元
普通券每張三元 ——只看一晚

備考 名譽會長每枚五元 職員每枚二元
全體職員担任由登報日起每日上午九時
各職員齊到本辦事處出發
沿門售票

光洋學校建築校舍演劇籌款會 會長洪高興 財政劉貝錦 啓

民國十五年十月廿七日

○白砂發售

啓者敝有沙灘坐落三摩勝仙產砂甚富純白亮最合建築之用如蒙光顧或零沽或躉承均隨所便請到芽籠門牌三百二十三號黃龍遠面議此佈

民國十五年十一月廿七日

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種電機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡吧虱口門牌一百十七號十一至一百二十一號

DAJAK COAL.
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

○病已從口入

▲當使其有排洩器出

大名鼎鼎之實業家：張裔老逝世後：親頲其致病之因：乃以滯食：以多喫湯團：（米勞）所謂湯團（米勞）一名：非尋常之湯團：（米勞）乃楊命亞女士：妙手所製之湯團（米勞）也：楊女士以丹青之手：爲此點心之品：其味之美：自可推想而知：此湯團（米勞）雖佳：然不能多食也：

永安堂虎標清快水

服之：其病必可一日而愈：虎標清快水功效：助消化：祛積滯：祛穢：去污穢：此水出後：凡平日食積不化：大便不通者：治愈甚多：偶不之病：乃因腸滯之湯團（米勞）而消化力不克以抵抗也：如用一用清快水：何有於病哉：惜裔老之爲人：見不及此也：虎標清快水：偏有一切大功用：即能除辛積食積：如遇積滯之和：服清快水一瓶或二瓶：保其不藥名藥：諸君不信：一試便知：

長城公司出品

五大明星合演

鄉姑娘

片已到星

擇日開演

有英荷專運演權

中西影片公司啟

歌館樓臺聲細細 此是春發音樂助人之興趣 又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂 終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以戰退鬱悶有時更闌夜深或地處僻壤欲聽不獲豈不是徒作惹悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可喚樂免致煩悶無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處

大馬路門牌九十七號 茂發公司

爪哇街 永裕生公司

除上列以外尚有其他代售處

一九二六年十一月十四日

EVEREADY

注意時備氏電燈之好處

(時備)手電燈之後端特裝有一鈕環以備懸架之用此特色祇(時備)電燈有之可以於遇電燈時務購此(時備)電燈池(時備)電用可供燈電種電筒之光亮(時備)電池可令無線電話機之發音清晰

代理人星洲有連大樓壓拉肆立馬來由一有限公司

亮仔膏

○外科聖藥 亮仔膏的四大效力

一。有生肌拔毒的功效

二。有收口退皮的妙用

三。有潤膚止痛的能力

四。有退紅消腫的靈驗

主治各症

久年爛腳小兒胎毒瘡疖疔疤濕疹皮肉潰爛濃血淋滴百般毒瘡皆能統治

定價小罐二角半

石叻總代理

永生堂 萬春和 何長春 萬春堂 萬川棧 萬山棧 培元堂 保滋堂

各埠藥舖均有代售

總發行廈門萬春堂藥房

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

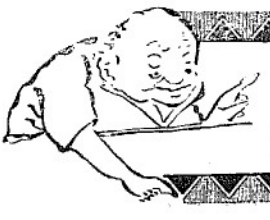
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻怡保庇能 會豐商店批發



德國 惠斯民良藥

奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連累刺激腦筋因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢屈痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種之痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

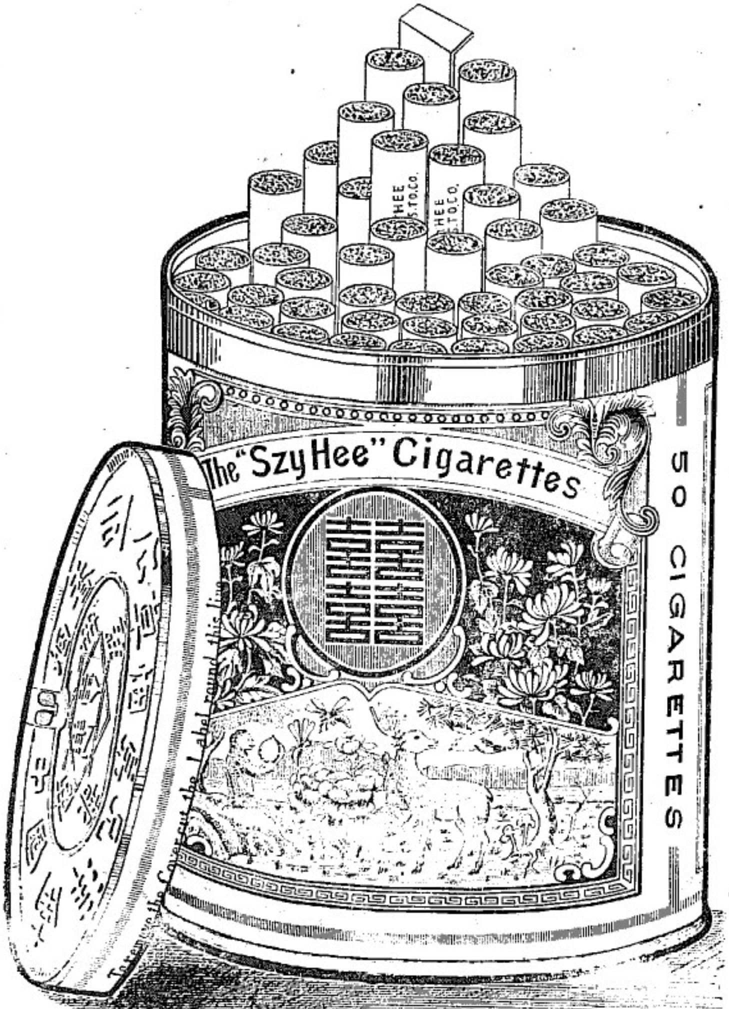
石叻怡保庇能 會豐商店批發

注意新運到改良

四喜老牌

馳名老牌

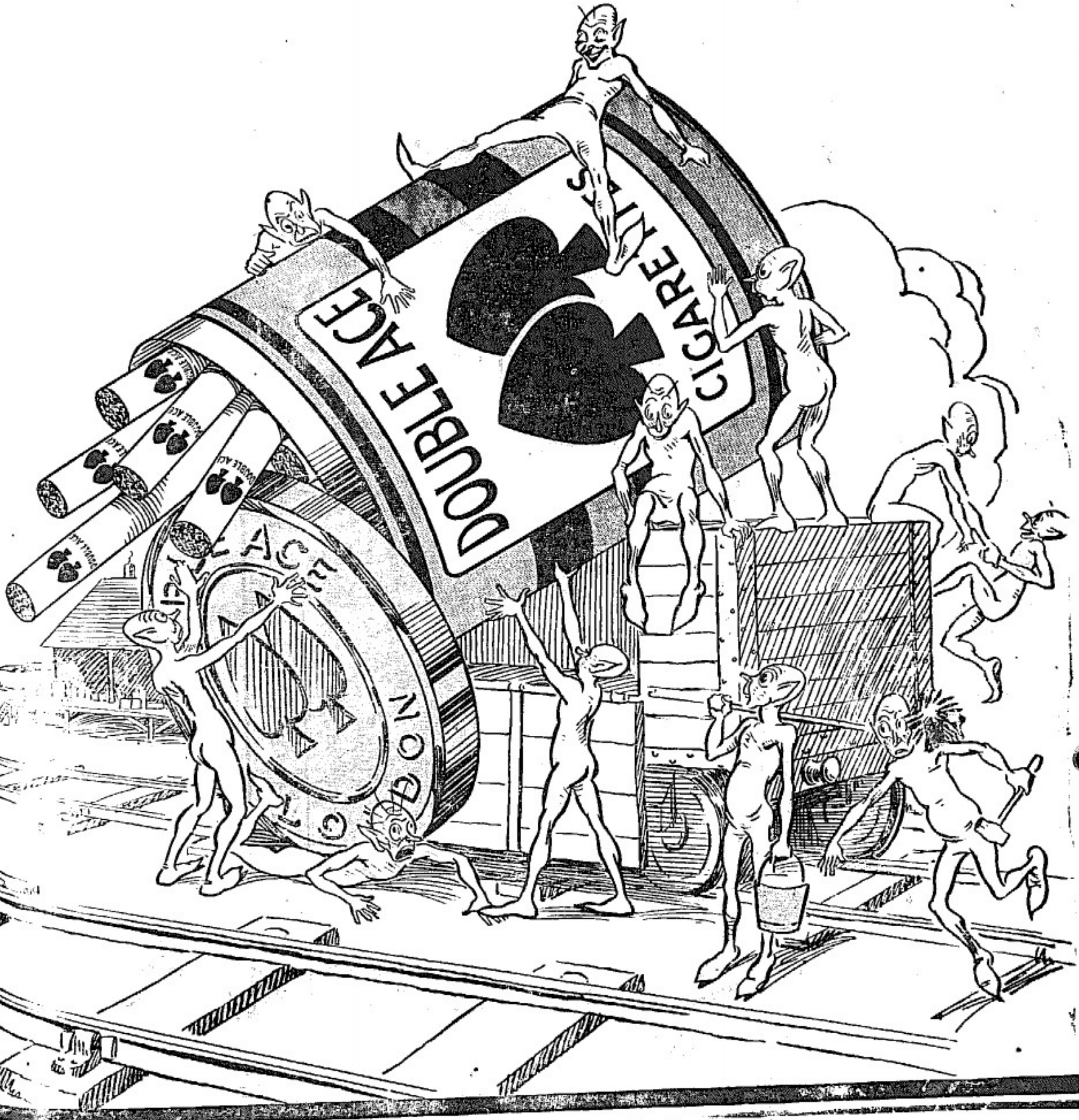
頂上香煙

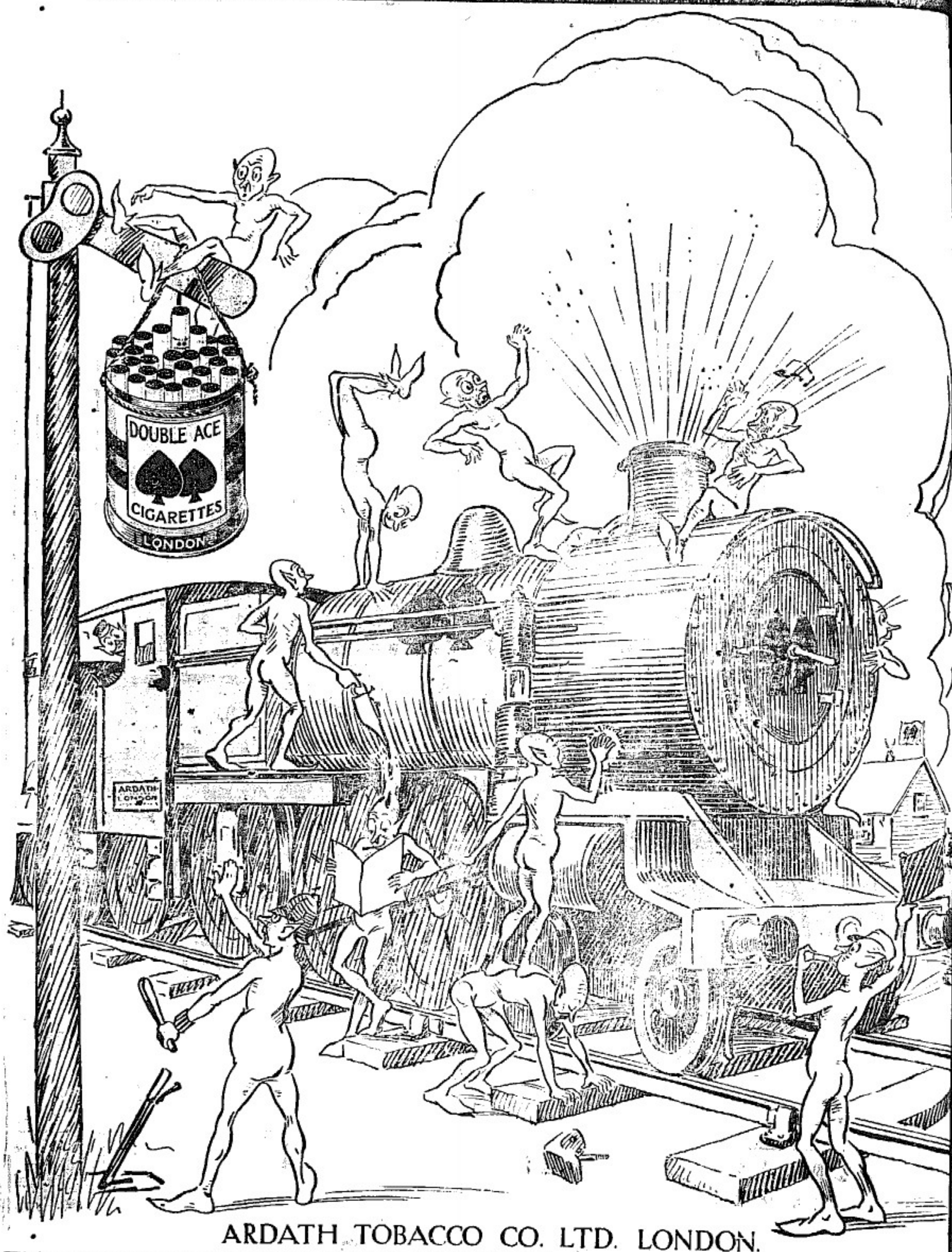


南洋兄弟煙草有限公司出品

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES




DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
ARDATH LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂

秘製祛風濕補葯酒天下馳名

總代理實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
民國十五年一月　日

南洋要聞

共　厲

◎不可多得之熱心家

怡保訊：霹靂育才學校：去年…一公共…醫學校經費支絀，購書無多…由是自高小二年，至初中三年，各級學生自動加設各級閱書部，集資競買書報，辛甘借…但如此辦法，仍不足以饜學生求知之慾望，該校董事王君振東，近因到校參觀各級閱書部，大為稱許，好即捐贈五百大元，以為該校購買書籍，並囑將公共閱書處，改為學校圖書館，即現已由該校分別向大書局採辦圖書，若王君者，誠可謂熱心過人矣，查王君於和梅縣本人亦極好學，現為波賴培英學校總理云。

荷　屬

◎土人暴動中東爪所受之影響

▲西爪暴亂影響甚微

泗訊：據東爪哇各省屬地方官對於上峰之報告：各處現況平靜，軍警防禦得法可無他慮，日前盛傳國有鐵路工人，亦同盟罷工，以為此事之響應：但報界皆以此種消息：往問路局長官：據云，并有此事：尤以東部各段：彼信決不致發生何種騷擾，各工人及各級職員：態度安靜異常：照常服務工作：全無不快之象：即就古…末…及任末名鐵路工廠中情形而言：亦未聞有人煽動罷工情事：諸大罷工尚於十九號開始：今既安然過去矣：

▲捜捕黨人之近訊

泗水官場對於捜捕赤化黨人之工作：仍未稍休，最後二日內，又捕去數人：有土人名司集部者，有於東爪哇小火車公司為書記：因受有參加運動之嫌疑：已于昨居獄署內又有名總底司賦者：擔任某團體之財政：惟與共產黨向未發生關係：但亦於日前被捕：因其頗引起各方之疑訝焉：

又訊云：…坡中警探搜查…共產黨人…帶有該黨色彩者：均被捕禁…

外：人心頓生恐怖：嗣後地方官立派軍警看守公共…及槍兵：荷柏實彈乘傲貨汽…鄉落…北部之某村被觸尤嚴…時增加…時時更換：丹絨不勒海…頗嚴其…未見任何動作：惟本淵治安極為安靜：各色人民照操…一切如常日云：

▲沛專爺君忽被召問

…人氏…著名領袖陳兼爺君：于前星期六中午：忽被警察召往問話：官廳僅問以此次土人暴動：是否知情等語：陳君據實答覆：輾轉兩三響：于是晚七點半鐘始還家：外間聞訊：謠言四出：有謂陳君已被送往戰艦中：有謂陳已入衙門之種種推測：純屬無稽：查陳君平日雖有與爪哇智識界往來：惟僅限于連絡一此感情：毫無其他作用云：

◎西爪大暴動之餘音（巴訊）（二）

三・萬丹

▲赤蘇漸弱（續三）：西爪暫稱間之電話線：由電話局派人修理：有軍隊沿途保護：四：歷完黨人有貧鎮亞熱俐南部消息：歷完境內黨人經官兵迎頭痛勦：死傷極衆：歷完街各鄉血戰地點：遺屍纍纍：發生一種腥穢氣：黨人約有二百餘名：携械者半：盤丹遠遁：據亞熱…守燈塔土人報告：黨人已在亞熱俐南、脊…陸…進深山：歷…土人…難分赴他處：由歷完到文尼斯：（即門乃士）鐵路已照常通車：五：軍官巡視各車站：國有鐵路特備專車為麥京大尉行軍之用：鐵軌上時有黨人所放障礙物：施長務命納氐：黨…德及務命納即務命納之誰：昨日巡視各戰區後：查悉各處均有小接觸：芝利干現被圍…：務命納施長昨晚返巴城：土人在各要隘埋木弋（一木旁）：以阻軍隊進行：

又訊：萬丹內官兵分三路進攻赤黨：大隊官兵現分三路同時進驅赤黨：擬一鼓勦平：免貽後患：

四・歷完

▲黨人四散　…檳納北黨人與官兵小接觸：黨人死六名：檳鄉黨人與官兵對壘：黨人有二名：四人被捕：黨人被官兵捕去六十名：十六日午後：巴雙報稱有黨人三百餘名襲擊官兵：黨人死傷甚衆：官兵傷二人：十六日午後一時三十分：巴城警察廳長到歷完：旋即返巴後馬隊巡視實洋東部西部各農園：居民歸者漸多：味旺千樂爾車站站長：亦涉有赤化嫌疑：現已…

◎當地教育局聘請中文視學官與視學員

…

當儞新病初愈自覺身體疲困之時當儞身弱中年常常不安之際飲夏露氏之補酒便可規復儞之氣力此著名之補酒可令血脈發育而勇健體內有力而耐勞全身富有新生機為醫生和囑病人飲用夏露氏補酒者良以此補酒之一點一滴都不離有之功効而已

▲購飲　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次飲之酒量者多以送贈欲購之用凡購大者一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之非洲東方貿易聯合有限公司購買

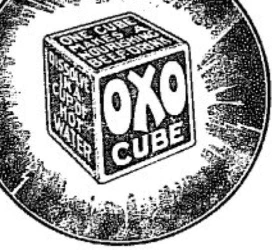
唯一主人英京士提芬士常士有限公司啓

一九二六年十一月十三日

OXO CUBES

奧克斯奧方盒牛肉精

此小小的方盒牛肉精，將使君與諸君的兒童康健而且強壯。



三四州府各大商家均可購到的

南洋總經理非洲東方貿易有限公司

本公司分設星洲檳城兩方

一九二六年十一月廿九日

SOLE AGENTS

African & Eastern Trade Corpn Ltd

SINGAPORE & PENANG

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MAD
IN
ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
Trade Mark
W.D.&H.O.WILLS BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註册

○威士頓馬戲 告白

▲訂期十一月廿二號星期一晚起

▲地點竹腳電車館邊新嘉坡拳術館內

▲日戲童子半價

啓者本戲由各處環遊祇帶有各種獸類如犬 馬 獅 虎 豹 熊 象 等等不能盡錄此外仍有各種技術及腳踏車之表演暨種種之遊戲實不勝有盡有誠娛樂界中之特出也茲已定於十一月廿二號起每晚九時三十分鐘表演本戲此次駐叻僅有數日各界士女有欲新眼界者幸勿失此難逢之機會也每日戲每逢星期三日及星期六日均有日戲表演時間下午四時半童子則收半價

歐籍軍亦一律收半價

▲價目

廂房全座六位十五員

廂房每位 三員

一號位每位 二員

二號位每位 一員半

架位每位 七角半

既台架位每位五角

售票處新嘉坡鋼琴公司

HARMSTON'S CIRCUS AND ROYAL MENAGERIE

威士頓馬戲主人啓

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不開報救恐後爭先或有時行疫癘則招待遣歸國之華僑或勸募賑濟飢寒之衆庶異域所至無分遐邇之區焚溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好慈院爲發而無告者之願連年苦所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐資二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業疲苦自活尙恐不能餘裕亦莫能助由是善款無從而醫院務日處拮据然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈舍茲何忍致此同胞迫得公舉代表梁耀垣君等南來呼籲以期求助於我同僑昨幸代理總領事公邀先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立領念斯事體大非衆擎力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困若今該院既已大局危岌岌乎不可終日矣無量數之呻吟病同胞行將轉死溝壑矣嗟我同僑其亦有矜念在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所願諸者其惟同人首倡在天之靈亦將默鑒耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位暨另送放大三十二寸玉照敬具暨詞并鑑列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具暨詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發匾額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送放大十八寸玉照敬具暨詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具暨詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者請將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公遂 何樂如 陳景康 邱雁賓 林[illegible] 廖正興

楊[illegible] 林[illegible] 吳武[illegible] 孫兆[illegible] 余[illegible] 吳[illegible]

[illegible]

○正會長 胡文虎

○副會長 邱雁賓 陸寅傑

○總司理 吳勝鵬 曾紀宸

○副司理 鍾澤泉 羅承德

○財政 梅國良 岑照臨

○查數 方論清 譚海屏

○文牘 麥卓然 吳毓柳

梁傑士 關蘭浦

梁鳳韶 鍾吉初 何肯堂 樊秋田 區惠堂 梁萬源 盧文煜 方倫德 楊世昌 周君南 王會依 陳華卿 莫潤棠 李梓雲

伍燊才 李陵溪 溫兆堂 陳月卿 黃祖丹 黃福耄 梁澤生 陳宗熾 陳錦儒 江玉田 謝文進 李樹燊 李芷芳

張昭 陳志 陳智朋 梁柔依 李亮琪 張慶宗 馬卿昂 鄭惠棠 林竹齋 鄧[illegible]棠 馬澤生 陳瑞南 謝子儀

黃錦泉 蔡木豆 黃叔融 盧志卿 梁綺雲 盧榮宗 梁耀廷 張夏庭 鄺修文 李談言 梁迺凡 士萬拜 簡昌溪

甄佑 何耀楠 袁贊韶 梁明軒 楊少禎 方楠清 鄧秀謙 李錦城 廖履初 張叔尉 李堯卿 黃安 何百成

謝文斯 薛玉波 陳耀田 簡福臣 袁道廷 朱育之 陳公明 曾瑞干 吳康泰 李能光 林獨步 冼致雲 錢傑謙

勸捐員 贊助團 全體贊助人擔任

新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇方便留醫院 姑蘇慎敬堂 雜貨行 興和行 同樂革履行 印務益羣社 汕縣行 八和會館 豐福會館 肉行 剪髮行 公輸行 厚福堂 文華行 雪記行 船館 桑花 錦影

辦事處 松柏街海天遊藝內

各界善長仁翁樂捐本會善款者逕惠交捐款時請交問打銀收以昭慎重

本會財政員附啓

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙吾僑樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎先生喜捐銀一萬元

陸寅傑先生喜捐銀三千一百元

邱雁賓先生喜捐銀一千元

吳勝鵬先生喜捐銀三千元

張昭先生喜捐銀一千元

三益寶號喜捐銀一千元

鍾澤泉先生喜捐銀一千元

許公遂先生喜捐銀一千元

林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元

恒生寶號喜捐銀一千元

陳嘉庚先生喜捐銀一千元

廣源昌金舖喜捐銀一千元

廣兆隆寶號喜捐銀一千元

林文田先生喜捐銀一千元

蘇坡 鄭贊卿先生喜捐銀一千元

裕泰祥綢庄喜捐銀一千元

吳兆輝先生喜捐銀一千元

林耀墀(即紫昭)捐銀一千元

朱有蘭寶號喜捐銀一千元

朱廣蘭寶號喜捐銀一千元

德隆廠 李翰祥先生喜捐一千元

廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元

上海保險公司喜捐六百元

大豐金店喜捐銀五百元

何思觀君五百元

陳耀田君五百元

王嘉麟喜捐銀五百元 廖正興喜捐銀五百元正

蔡木豆先生捐銀五百元 楊國良先生捐銀五百元正

陳桂榮先生捐銀五百元 曾紀宸先生捐銀五百元

寶隆廣生金舖捐銀五百元 西盛金舖捐銀五百元

知名氏捐銀五百元 王紹經先生捐銀五百元

羅奇生寶號喜捐五百元 羅承德喜捐三百元

恒生紅烟庄喜捐五百元 黃有渠喜捐銀三百元正

福安號喜捐銀三百元正 蘇玉波喜捐銀三百元

民興藥房喜捐銀三百元 廣勝隆簡昌溪捐三百元

瑞于大師喜捐銀三百元 群豐金舖喜捐銀三百元

陳輝相喜捐銀三百元 信益金舖喜捐銀三百元

觀生旅店捐銀三百元正 怡盛有限公司銀二百元

亘成行喜捐銀三百元正 吳熾昌喜捐二百元

利興公司喜捐二百元 永昌金舖喜捐二百元

謝文斯喜捐二百元 亞洲保險公司捐二百元

江玉書喜捐二百元 羊城保險公司捐二百元

福安保險公司喜捐二百元 永生棧喜捐二元

義安號喜捐二百元 永和安號喜捐二百元

錦綸泰號喜捐二百元 中興行喜捐二百元

永福安號喜捐二百元 南裕綸號喜捐二百元

南和成號喜捐二百元 福興隆號喜捐二百元

永利成酒行喜捐二百元 馮熾垣先生喜捐二百元

陳泗隆號喜捐二百元 謝桐甫喜捐二百元

樂同福號喜捐銀二百元 梁保生喜捐一百元

廣自昌機器廠喜捐二百元 梁庭光

協興隆喜捐一百元 廣南興裕成庄捐一百元

永發隆有限公司捐一百元 袁顯延喜捐一百元

黃祥華喜捐一百元 陳玉生喜捐一百元

邱鄰勛喜一百元 陶金福一百元

盧錦垣一百元 凌兆賢一百元

蘇杞廷一百元 鄭九女士一百元 杜氏女士一百元

何禧一百元 陳英利一百元 梁氏女士一百元

鄧蟬堂一百元 陳瑞南一百元 仁濟藥房一百元

林爾繼一百元 謝文斯一百元 陳錦儔一百元

姓記祥發店一百元 合豐齋店一百元 李其光一百元

司興隆一百元 [illegible]一百元 陳香圃一百元

鄭南生一百元 鄧滅初一百元 梁與一百元

梁和記一百元 全發客棧一百元 黃屯鐵一百元

吉祥泰一百元 吳翰光一百元 莫槐心一百元

同益興一百元 [illegible]號一百元 張蘭芳一百元

張大貴一百元 安盛隆一百元 合和祥一百元

萬益昌一百元 陳燦松一百元 黃慶榮一百元

永茂發一百元 惠豐號一百元 郭開鏗一百元

雁德豐一百元 陳萬祥美號一百元 金泉興號一百元

聯昌公司一百元 義和吉隆庄一百元 中華酒樓

一百元 譚生客棧一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐謹啓

中華民國十五年九月二十一日

▷松興公司空前未有◁

有之德國高亭標

留聲唱片到叻

敝公司新聘德國技師來南洋選京中國著名歌喉收之留聲唱片如潮洲之中一枝香○正○香外江之新天彩北京腔東區門馬坐由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽任歡迎之至此告

新加坡大坡二馬路打火廠前門牌六十七號松興公司啓

民國十五年十月二十日

○承受啓事

大坡山仔頂石叻干那律門牌二十七號春興號柴炭生理原係黃捷科翁同人合股今兩志願別業將生理數目店底傢私一概沽價一百元承與翁一十其店內貨物出過交銀交還此科翁各收楚即日全盤生理交還翁十一收各號欠春興號數目自登報日起須交還翁十一收領其前各債與各號賬目與翁十一無干先此聲明

介紹 黃人利 [illegible] 黃捷科 [illegible] 同啓

民國十五年十一月廿九日

紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正丑法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成號　振源號

水仙門 新永泰號　乾九號

大坡大馬路 振源興號

小坡大馬路 安東莊號

山仔頂 泰泉抗號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人稔心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波澗標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新加坡　檳城　馬六甲　吉隆坡　怡保

（英京註冊）

唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

饒有趣味歷史之像片

以上所刊吳君與郎之圖片藉有一段饒有趣味之歷史在焉何也且若吳君自行解釋吳君於一千九百廿六年一月廿六日由吉林城雙來函云鄙人娶妻十數年並無生育娶妾又數年亦無生產自前年服大醫生紅色補丸於一千九百廿三年妻妾各生一子鄙人自知實由紅色補丸所得但吾妻所生之子已於未滿月即夭亡而妾所生之子現已三歲乳名小小大名旋丹生性溫良身體胖大可愛若非貴局紅色補丸之功定不能如此強健故鄙人不勝感德今特具函報告並將鄙人父子之像片寄上以鳴謝忱

天下馳名補血補腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡爪與街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送

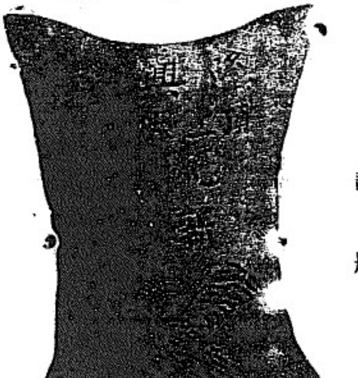
敝局印有精美衛生小書一名醫生健談二忠告婦女三嬰孺康強指南如欲索取即寄一明信片至星架坡敝藥局原使郵奉名一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸

有時幾乎為人人婦女所必需

世有多數婦女每月均感受經期不準之痛苦此其時所最要者即逐日大便通順暢遂是也而能使大便通暢之藥惟獨紅色清導丸之功效誠與之京也不特此也該丸且能使孕婦康強而裨益子亦復不淺即如山東濟南府義品放款銀行副賬員楊光庭君來函云鄙人常患大便乾燥非大症而遇大解時其苦困甚後服貴局清導丸大解即通暢體內服之亦甚有效乃知名不虛傳也感甚鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局郵奉清導丸一瓶郵費在內每六瓶三元

註冊



商標

敬啓者暹羅網鑾均內隆興機火礱所出香鶯標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄為冠蓋其米粒者均係粉西施名廠製造米粒既匀晶瑩而色澤又極潔而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳和一家經理並無分託他人益更精益求精認真運銷以期無負諸君之雅愛茲特將香鶯商標向當地政府註冊登明恐報俾衆週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本號商標或翻用本號米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當追究倘　諸君子得知其作偽所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自醒特此特告

網咯暹京隆興機火礱註冊代表王書謹啓

民國十五年十二月一日

長春園
經驗聖藥錄出世
本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便河區院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近僑胞均沾其便非同射利者比各藥丸開列如左
婦科至寶丸
應驗止帶丸　為女界護身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有失精之症
溫中除寒丸　專治一切寒症百病
安胎保育丸　有保胎壯兒之功
開胃健脾丸　其最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸　退除火陰熱利大便
保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服
諸君欲知詳細請看說帖內中
各埠代理處
吉隆坡 余仁生　保滋堂　萬濟隆
叻 萬山隆　保愛堂
星洲 仁和堂　余仁生
寶芳閣代理
吉寧街

叻報俱樂部

民國丙寅　仲孟題

譯述

中國需要之人才

（譯美國本年十月份文學什誌美國名家阿羅氏之評論）（二）（南星）

學業美國大學之中國學生：現有九十九人在福特汽車工廠實習：期滿後稱爲機器學碩士：而非文學碩士：阿羅氏深信此九十九人：將爲新中國有用人才：遠勝於文學碩士或哲學博士之數倍人數也：

阿羅氏故曰：

中國今日缺較多機器學碩士，而見較少文學碩士：中國留美學生十年後能否致力於中國：全視其學校理論教育外所得之實用才能如何：上述九十九學生：在福特工廠：又另有五十人在他工商業工廠實習：皆爲裕迷里氏所選人：近今中國個人及團體之輸財盡力於培養中國青年者：固不乏人：而其功効之大當首推迷里氏：惜此種人未能多得耳：新新鄰治大學教務長齊尾德氏所設之工科：每學生用輪流法：二星期在學校讀書：二星期在工廠實習：每星期肄業六天：而每年十一個月：所作之工亦有工資：此種辦法乃中國學生所應有者也：

中國若獎勵學生之回國者除學校理論教育之外：須有在實業工廠商業公司醫院農業機關等實習一年之証書，則獲益多矣：

尤有進者：中國留美學生欲求才學之適用於中國：必須先受中國教育：使知本國之歷史地理經濟及人性風俗等：中小學及大學之課程：實不難設備：以應中國之需求也：

本篇結論並非謂中國須少派留學生之問題：實則宜愼於選擇學生：在中國所受之基本教育：及留學外國應習之學科也：

文苑

李焜懷溪樓詩稿序（邱菽園）

……李詩……序李君……全將其讀……日前……詩學名家所……者學侍者……壯工……詩尤句句帶情……

…元遺山論詩云：乾坤清氣得來難：黃梨洲著論云：詩人萃天地之清氣：李君知此：其亦可以銘焉：尤氣兌乎：余不敏：以李君之美材：復承其殷勤：不恥下問：請序於余之欲言：竊願再有以進焉：蓋須美其所已至：明許其所必至：固吾儕勇從：逸之所宜備也：雖然：吾有知乎哉：吾無知也：非引光哲之言：以發此序：明李君之必至而已：先哲云何：東坡云：吾書意造本不覓形：吾詩者道意不遺名：樂天云：說詩不得言奇：說怨不得言怨：李君脫於是而參透三昧焉：非待詩之道無難：將於禪理亦一是貫通焉：又何往而不見妙悟：則真可與杜牧千載上抗衡：余又安能測其所至哉：閩海菽園居士邱煒萲序於星洲寓廬：（完）

漫談

新幾何

▲抽何種稅最無流弊

軍興以來：餉糈浩繁，軍閥便想出許多苛稅來充軍費：

但：抽人丁稅：則有節育主義可以抵制：

抽奢侈稅：則有儉德主義可以抵制：

抽米捐：則大家可以吃麵包：

種種苛稅：人民都走設法避免或抵制：

惟有人類大便急：比腹飢還要難熬：

因人類可以一天不吃飯：

但：絕對不能一天沒有大小便：

若在：所抽捐：每日必有大宗收入：

如遇痢疾盛行的時候：更是旺季：

故大小便納捐—最無流弊的稅：

誌異

汕頭發生割腎之創聞（二）

前日友人又來信云：汕市三區轄內信榮市左巷某童：年約十餘歲，於六日晚：在其住屋前閒行：忽被匪徒引入巷中：一孔穿顛倒：其母在屋內聞聲：急與人趕：出門責之：該匪藥人見其母立行者去：而該童已臥者昏在：其母急詳視之：見其腎處已被割破一孔：其腎邊處已有刀痕：且已流血：方悟識

兄雖妹矣：

人係盜割腎處之匪徒云：又八日旁晚：又紛紛傳聞第三區已發得割腎之婦人一口：及飛鵝三嶺署謂本日所獲婦人一口：係做棉花者：未審拿有割腎婦人云：此等所聞：街市傳聞已遍：究其虛實：無由而知：即使有之：此小孩之陽物：婦女割去：究有何用：其殆欲轉女爲男：故藉此物以補其不足歟：（完）

雜談

乩詩之預測

日昨某君過談，謂夏曆五月時：某政客自杭州來：即述一乩仙詩：謂西湖寓公：以扶乩問時局者：詩爲七律：其首二句忘之矣：第二三聯則曰：玉龍戰敗雲初散：石燕飛殘雨又來：神女巫山蝴蝶夢：王孫芳草杜鵑寃：此等句中有（玉）：（石）：（孫芳）等字：談者遂以此爲明指戰局中之人名：兩則張樹亭也：惟其末聯則曰，江邊鷸蚌爭何事：空令漁人笑口開：蓋者指爲內爭不已：必召外侮之兆：而以漁翁爲外人，但吾則以爲漁翁之漁字從魚：魯字亦上從魚下從日：日字似口：中加一橫：如笑時之口露牙齒：故以字意測之：則殆爲魯軍侵入長江之兆：而漁翁則張宗昌耳：然乎否乎：此乩詩中所示已往之事：且勿具論：姑誌吾言以覘其後可乎：

叢談

客裏消閒錄（四）（何輝南編）

▲秋女俠

鑒湖女俠：秋女士瑾之別號也：女士字璿卿：別字競雄：浙之山陰縣人：十九歸王氏：感家庭之專制：視國事之頹類：乃脫簪珥學費：遊學東瀛：因得識胡寄塵：吳芝瑛諸女士：同組織共愛會：奔走國事：不遺餘力：歸國後，提倡女學女權：力倡男女平等之說：又創設女報：以醒亞東之迷夢：民國紀元前五年：徐錫麟謀刺皖撫：女士爲徐中表親：因被株連：殺之軒亭口：獄成七字：遂招東市之魂：名垂千秋：竟壯西湖之色：今日者山河還我：泱泱湖水：當不復作不平鳴矣：

▲史雲蘭

史堅如烈士殉於廣州：其女弟雲蘭：又謀刺西太后於燕京：事雖無成：而名垂今古矣：夫雲蘭一弱質女士耳，徒乃兄一舉東瀛：後擊而返國：彼亦頗受倫教：…國…傳…：…人其妻：遂深…足…志復仇：雖乃兄未竟之志：壯烈英武：雲…其巾幗丈夫歟：郭…之女傑歟：…：豎如雲蘭：可謂…

珍聞

人蛇戀愛記（鮑振青寄）

蛇雖毒物：然有時能…意：歷觀古今中外之軼史：其中頗有關於蛇之風談：然近代則甚罕聞也：不期日本境內：近竟發生婦女與蛇：發生戀愛關係之事：寧非大奇：今特記其大畧：以饗閱者：

日本下關市田中町，有蛇商松山大助氏之女名花子者：芳年廿四：尚未字人：終日家居：惟助理父業而已：花子一無嗜好：亦罕與男性接近：惟與小蛇二條：頗爲親暱：日夕不離左右：日則藏之懷中：夜則納之被內：如此已不知歷若干時日矣：而兩蛇亦似頗解花子之溺愛：朝夕蜷伏其側：不稍他去：一若視花子爲其愛人者然：

本月下旬二蛇急先後斃命：花子一旦失其愛物：痛哭不已：遂厚葬於附近之山畔：並自持香菓：前往憑吊：如是不數日後 花子之精神：因之大生變化：迷離恍惚：似已失去自主之力者：其家人及親戚：見其情態如此：大爲疑慮：於是於二十七日晨：暗將二蛇改埋於火藥庫附近：而自改埋之後：花子竟外出不歸，亦無人知其蹤跡：家人親戚：大肆搜查，結果竟在火藥庫附近之蛇塚側發見花子：據聞花子與二蛇實有性的關係：且當二蛇斃命時：花子方抱之而睡云：

詩界

社集拈題偶成游戲詩四律錄寄邱師菽園誨正（王友竹）

▲幼妓

琵琶斜抱態嬌羞：見客含羞審姓名：月下徵歌嚬倚檻：花前勸酒舞猶生：可人意更撩人意：未解情關似解情：未慣逢迎惟賭笑：嫣然秋水十分清：

▲老妓

晚粧長把鏡頻磨：擂鏡驚心鬢漸皤：春事無痕如夢幻：秋娘有韻奈愁多何：頻施鉛粉増妍少：强衒蛾眉著墨多：寄語妙年諸姊妹：商人早嫁莫蹉跎：

▲病妓

同伴都驚改舊形：晨昏空自惜惺惺：幾番纔卜防鎖墳：一點偏通聘承蓉：搔攝…瘦瓜白：捧心愁黛…：千金買笑…今少：…

▲…

…

地門提之克士合

此罐頭克士合乃用最熟之香茄
製造味香適口尤增加日用食品
之美味各罐頭火食店均有發賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來遐蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

(鑽)(石)(之)(奇)(觀)

欲新眼簾者注意

本號現由歐洲辦到鑽石甚多有四方而起八角的有八角而起多數方角的有形如欖核的有形如杏仁的其餘正圓的幼花的海水色的清白色的及各雜色的種種式式十色五光繁竹難書如蒙光顧極表歡迎

本號定鑲鑽飾部及金飾部有專員招待顧客能代顧客揀選及繪各種新樣飾品可保滿意

新加坡 大馬路門牌六百十二號電話二四八四 啓發鑽石金店披露

南洋兄弟烟草有限公司

平安牌香煙

請吸新出世 ◉平安牌香烟 ◉價廉物美 ◉每包五占

十枝庄　十枝庄

每包五占

平安牌出世：裝璜色俱麗；
烟味又香醇：提神兼醒胃；
國產來製造，價錢非昂貴；
雖一個之微，切免流外軼．
西人都有責，個個應所為。
深望衆僑胞。倡我中國製；
利權免外溢，請吸我烟仔。

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

中國南洋兄弟烟草有限公司謹啓

民國十五年六月二十日

○星洲南洋江夏堂建築捐第一次鳴謝

黃德成交四千元
黃鵲持交三千元
黃天恩交二千五百元
黃極信交二千元
黃良保交一千元
黃有澤交二千元
黃瑞萬碰交一千二百元
黃光洋交一千五百元
黃宗宣交一千元
黃樂寅交一千元
黃瓊瑤交一千元
黃江淮交二千元
黃邑福交一千元
黃瀛福交一千元

計十四條共捐銀二萬四千二百元

民國十五年十一月四日

△注意：
華僑電影戲
訂即晚起
開映最有價值
之國產影片
義功，九大本
小朋友 十一大本
▲價目▼
特別一元上等七角半
二等五角 普通三角
童子半價
售劵處
舞台口及本園前後門
前後門購劵者免購
門入場劵

歡樂園
唯一遊樂場

注意 再續燃放
中國煙花
十二月四五日兩晚
晚入場 收銀二角
即晚表演
歌劇 馬六甲歌劇團
粵劇 老臣梨春
滬劇 上海同樂舞台
魔術 印度幻術家
大門入場劵
收銀一角
樂園有限公司啓

平民教育

公立南洋平民學校週刊
張君勱題
第五期
歡迎投稿
編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

⊙本校特別啓事

本校爲謀經費獨立；故于本年增設工廠；改辦工讀：惟因開辦伊始；需欵孔鉅；茲特委古君俊興；前往巨港名埠募捐；務望各埠熱心人士；鼎力贊助；無任企禱；

⊙平民應備的知識（五）（治宇編）

我們食肉類的時候；最要留心；因爲那些東西；有微生蟲寄生着；大槪這等食物；寄生我們腸胃裏；都是條虫；若把這些東西吃下去；就會發生很危險的病來．有時竟至死亡．而能將食物煮熟；把微生虫都煮死了；那就不會有危險了；我們所食的蔬菜等類；也有微生虫寄生着；而入於腸胃裏的；都是迴虫；故要先洗過然後煮熟食之；食物太凉大熱；于衛生上亦有關係；蓋食物太凉能使胃消化遲鈍；太熱可把牙齒減少胃液；故食物的溫度最宜注意；

烟酒兩物．都含有毒質的；于人的身體是很有害的：愛吃烟的人；往往患咳嗽病；有時而起頭痛；精神不安．甚至害及視力；至於失明；酒少飲能助消化；且有益於血的行動．若飲得過量；則血液充塞腦中；甚至血管破裂危及生命；

冷水中含有很多微生虫；于人之身體很有妨碍；飲冷水後；往往發生腹痛；或種種疾病；故冷水須煮滾後才可飲；

⊙平民教育與資本家（恨生）

現在討論我們中國國家社會狀況混亂原因的人：莫不同聲說：爲生于軍閥；而受迫于列強；這句話固屬很對；但是也未可以槪括全豹；西方哲人嘗說過這樣說；凡百政治的罪惡；都是民衆沒有智識的緣故；所以惟一的救濟方法；是開通民智；一見東方文化中國政治問題．我們從這段話研究起來[illegible]

[illegible]

現在幾乎是普遍全國；因此國家的新生機；也漸見萌芽了；倘使培養得宜；充分的去啓發民智；那末唱說的東亞古國；安見得不能夠駕凌歐美；超執全世界的牛耳呢；可是要看吾國民的努力猛進；自資產階級的出其餘利以促其成功的熱烈程度如何以爲斷；我現在將本題略意縷述如下；

一．平民教育的需要　教育之原則；是爲開通民智的；所以教育的目的；不當囿于一方面的人民；當以普及全民爲主旨；但是現在稍一觀察國內外的教育機關；實在不能合此主旨；其顯而各方的解．而學費堂費及書籍各等必需費用；倘非中產家資的子弟；幾有不能畢業小學的可能；試即這種教育機關是否可以普及全民；無待論述；當可明瞭一般；所以想教斯　：使合于教育主旨；捨舉辦小民學校其道；由

二．平民教育的設施　民教育的設立；原爲一般失學青年；及到了求學年齡而無力進學的民衆而設立的；所以一方面主智識的輸進；一方面爲謀生活的確立；務使求學者于一定年限內　已得到普通的學識；又得到確切的生活；所以他的設施；完全依據人類生存世上應得到智識；與食物的慾望而來的；

⊙日本平民教育設施之一斑（三）（劉令鑑）

甲．內部組織．

一．法律顧問室　每星期一．二．三．四日：凡市民有法律事項；如借貸；契約；婚姻；諸問題；自己不能解決；又無力聘請律師者；卽來本館請求解決；因市內有數律師特受本館囑託；專負此責；按時到館；不受酬勞；

二．齒科醫室　貧民之子女凡在十六歲以下有齒疾者；來此求診；不收醫藥費；每日上午九時至下午五時平均就診者有六十人；室內有關係士[illegible]看護；各種器械藥品設備極完全；牆壁並懸掛人體模型圖．令患者見之．減少苦痛的心理

三．裁縫室　由本館僱女工來；專做洋服之襯衣發售；所得利益；發給貧民之兒童；又有專做和服的裁縫室；性質相同；

四．當鋪　專爲便利貧民之經濟起見；由大阪市經營；內設倉庫；用木架將當來之物件用紙包封好擱上；包上有紙簽；上書當者之姓氏；及品名年月；每人所當值；至多十元；一家可當五十元；

時間；上午十時至下午九時；

利息；一個月十元付利一角二分五厘；

期限；四個月；

休日；每月八日廿三日；

現時每日來當之總錢數多則一千元；少則五六百元；如限滿的物品；則取出拍賣；但現尚未有滿限不贖之物；

五．機器修理室　貧民力量不能修理機器的；本館可代爲修理；不取資；

六　集會室　專爲借與市民集會用者；上午九時至下午五時取資三元；下午六時至十時取資四元；此不過以增加收入之一法；若認爲不適當之集會；則不借與；

⊙中華平民教育促進會總會宣傳的資料 一

（一）爲什麼辦平民教育

一．辦平民教育是要使人人識字讀書；

二．辦平民教育是要使人人獨立自助；

三．辦平民教育是要使人人作好國民；

四．辦平民教育是要使人人共謀福利；

（二）爲什麼；

爲什麼中國不强；

因爲不識字的人太多！

爲什麼教育不發達；

因爲不識字的人太多了！

爲什麼我們外交處處失敗；

因爲不識字的人太多了；

爲什麼外國人看不起我們；

因爲不識字的人太多了；

爲什麼愛國運動效力很小；

因爲不識字的人太多了；

爲什麼一般國民任人愚弄；

因爲不識字的人太多了；

爲什麼地方自治辦不好；

因爲不識字的人太多了；

爲什麼廣告傳單等於無用；

因爲不識字的人太多了；

⊙學生自治會約章（三）

第十二條　評議會之議事細則由評議部自定之

第十三條　評議部自行開會集會閉會[illegible]

第十四條　評議員不得兼任執行部職員

第十五條　評議部設評議部長一人副評議長一人由評議員用無記名投票互選之

第十六條　評議部評議長及評議員之任期均係半年；但得再被選連任

第十七條　評議員因故出席由其所屬之班開會補選出補充之

第四章　執行部

第十八條　執行部設左列之各股

消費・圖書・體育・園藝・遊藝・衛生・工作・博物・糾察・講演・編輯・

第十九條　執行部設部長一人副部長一人由評議部投票選舉之；各股主任幹事由各股自行選舉選舉之

第二十條　執行部長辦理關於執行部範圍以內事務各股主任幹事辦理各股範圍以內事務

第廿一條　本部[illegible]由各股主任幹事組織之

第廿二條　各股之細則由各股自定但須經評議部審查之

第廿三條　[illegible]左

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

（白熊霜標）

各處食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒樂粉係由牛肉牛骨及純淨之牛乳寄為製而成絕無由不純淨之牛乳所製成者而有勝症及其他病發生之危險也
請自今日起即為諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即寄享受人乳代用品之利益也

Glaxo

孩目爲諸君之寶諸君自不敢以作何種食品試之致以害其健康若以嘉勒蘇牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則決可祖保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

（過去）（現在）（未來）

自其過去言之則有其存儲蘇格蘭酒窖中年代之價值自其現在言之則有甘舉世賞鑑系讚美之榮譽而測其將來則必以爲蘇格蘭所產著聞威士忌酒中之最上者也
此即浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也
各處大酒店皆有代售
諸君惠顧無任歡迎

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之廉宜物質之佳良有以致之也謂予盡信不一試之方知余言之不謬也

電話碼四三六三
電報掛號 Phoenix
新加坡鳳凰汽水公司啓

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Telephone 3463 Telegram Phoenix

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十五號

十二月三日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫佑	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加惹	三一	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	椏也希淡	四九	四八五
Ayer Kuning	一	椏也官甯	一一	一零二
Ayer Molek	一	椏也無力	三	二八五
Ayer Panas	五	椏也巴拿士	一四四	一四一五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴佬	四二五	四
Balgowanie	一	峇高蘭尼	四七五	四五
Bassett	一	巴色	一五二	一四七
Batu Lintang	一	巴刀蓮燈	一五五	一四七
Bedford	一	別佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一八	一七
Brunei United	五	聯合布路乃	九	八七五
Bukit Jelotong	一	布結惹路當	一一五	一一
Bukit K. B.	一	布結窰偪	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一二五	一二
Bukit Kepong	二	布結甘榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結錫馬	一四五	一三五
Chankat Serdang	五	曾吉士登	一一	一零五
Colensburgh	一	哥連士北	四五五	四四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Gleneely	一	葛連你利	三零五	二九五
Hamilton	一	咸米路敦	三五	三三
Haytor	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	應打機坤	一一五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九五	一九
Jiman	一	實眼	二九五	二八五
Kamasau	二	加馬叻	七五	七
Katovang Bahru	一	加刀昂巴老	二四	二三

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四八	四七
Kampar	二	甘巴士	九八五	九六五
Khang	五	甘老營	八二五	七七五
Kuala Sidim	一	瓜瓏吝啲	四零五	三九五
Kundong	一	官當	四六	四四
Lumas	五	倫拿士	四三	四二
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二八	二七
Manskoff	二	馬拿哥付	五三五	五二五
Mansai Tekong	一	馬禮得功	九	八五
Mayfield	二	尾一	一六二五	一五七五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打急	五八	五五
New Sendai	二	烏士結砥	二八五	二七五
New Serendah	二	烏士連打	五二五	五
Nevala	五	你哥拿士	一三五	一三
Pajams	五	巴針	三一二	三零七
Para Perak	一	巴列嗶勒	五二五	五
Perak River Valley	一	嗶勒谷	二九	二八
Punggor	一	勞哥	一四	一三五
Radella	五	叻地拿	一一五	一
Sandycroft	二	成的哥乎	三四	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四七五	四五
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一四七	一四二
Tambalase	一	譚霸勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三七五	三六五
Teluk Anson	五	的陸安新	一六二	一五九
Temerloh		稻眉路	一六	一五五
Trafalgar	二	打花加	二	一八
Ulu Benut	五	烏路嗶吻	七	六六
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七	二六
Ulu Pandan	一	烏路斑丹	一二二	一一七
Ulu Simpan	一	烏丹暮班	四九	四七

△聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation Limited

吾國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲鞏固匪過保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙賜玉一律歡迎

董事

正主席 薛中華
副主席 吳克儉

李深端 殷雪村 麥高里亞夫 王頓池 黃兆生 許山與 邱雁賓 余應林

司理 曾[illegible]
總司理
副司理 柯守智

鵰鵠標 齊亨寶固本片

功效宏偉

大抵一症皆由眞本不足元氣虧損……人誠非毒鮮蓋先天不足之人其元……有此病者再天於調理……泡製育亨賓固本片專治此症……

服法

每日兩次每次二片飯後服之……下連服一禮拜定徵奇功……固自能精神壯旺可保一生健……

每筒價銀一元五角 每打一十五元

批發特別克己

代理 石叻 庇嘞 坤羅 太平 會豐大商店

總發行 香港永樂街瑞昌西約行

三二號即愈靈效異常出名中外今特採用鵰鵠嘜商標別人不能冒效

大瓶三毫 小瓶一毫

法國晏地十路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐[illegible]店
各埠會豐[illegible]均有代售

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十四元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元五
滙[redacted]南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元五
銀行首現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	九十三兩五
銀行兌現銀票	一百元	九十三兩二五
銀行會現銀票	一百元	九十三兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元
期票三十天兌	一百元	一百一十六元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
滙暹銀紙兌出	一百銖	八十二元
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十五盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾六二五
滙黑呂嘛銀行掛牌	一百元	一百五十五盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾六二五
滙高步嚕銀行掛牌	一百元	一百五十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾六二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一一六
期票三十天兌	一百元	五十八元一一六
滙馬尼剌銀行掛牌	每元	二司令三五八
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
滙梹榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
歐字	每百元	二角半
滙加爾巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
正毗盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
滙倫敦銀行掛牌[illegible]	每元	二司令四[illegible]五三二
期票三十天[illegible]	每元	二司令四[illegible]五三一
金[illegible]	[illegible]	六十六元
[illegible]		八元七[illegible]
[illegible]		二十二元九一六
[illegible]		一百五十三元二五

▲輪船入口▼

雙美	由仰光	三十到	和和公司
	轉往香港	汕頭廈門	
德利鶴聰加	由仰光	三十到	義利洋行
	轉往香港	汕頭廈門	
錫國華利	由詩鶴	三十到	順美號
福榮源	由勿里洞	三十到	協榮茂
茂盛	由文律	三十到	瑞豐盛
豐春	由龜咯	三十到	和豐公司
永豐	由浮羅嚦宜	三十到	和豐公司
豐興	由積咯	三十到	和豐公司
慶生	由歐六甲	三十到	捷豐號
文律	由浮羅峇淡	三十到	張順美
萬智美	由北干峇魯	三十到	成茂
加立蔴	由馬六甲	三十到	寶得力洋行
興利	由巨港	初一到	和興隆代理
豐吉	由呂亞岳	初一到	和豐公司
順安	由三寶壟	初一到	協榮茂
萬德源	由占卑	初一到	萬慶
福星	由馬辰	初一到	張元記
瓜勢	由安順	初一到	寶得力洋行
萬高倫	由檳城	初二到	和廣公司
	轉往香港	汕頭廈門	
新及	由占卑	初二到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲除十月三十日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
海雄	上午八點	往望加麗 坡璃 北干峇魯	和豐公司
圖南	上午九點	往沙[illegible] 占碑	鼎豐號
豐德	上午九點	往浮羅嚦宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 小碌應	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大碌應	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	閩 行
應嘉魯	午十一點	往彭亨港口 閩丹	寶得力洋行
新驅	下午三點	往文島 巨港	滙通代理
吉瞪	下午三點	往吉冧港口	寶得力洋行
勿里哇	下午三點	往寶叻遮讓 棉蘭 砺坡 北干峇魯	和蘭公司
萬發順	下午四點	往丹戎峇厘 [illegible]	南洋代理
莫里日	下午[illegible]點	往[illegible] 甘[illegible] [illegible]	寶得力[illegible]
[illegible]	下午四點	往[illegible] [illegible]	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

巨港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
老烏律椒上	一十九元二五
又 有	一十一元八
沙勝越白椒上	七十五元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	七十二元
又 烏椒	一十七元三
白 椒	二十一元
本坡烏椒上	四十七元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十元六
二號椰干	十元二
三號椰干	十元
一號硯莪粉上	六元八五
又 上	五元
總硯莪粉上	六元零五
又 中	五元
納閩硯莪粉上	五元三
中 粒	八元
幼 粒	八元
幼 丕	五元三五
甘蜜開價	十元三七五
二號[illegible]寶開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十元
烏寸寶開價	十三元七
又[illegible]富士沖開價	十三元
廿[illegible]號粗花糖每担	八元八
廿六號花粗糖每担	九元
四十四號幼花每担	九元五
本坡和豐椰油小罐	二十二元
又 [illegible] 庄	二十元五
本坡大標土油每箱	四元八五
雞標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	四元六
箭標土油每箱	四元五五
魚標土油每箱	四元六五
虎標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五五
萬茲兒冬上	二十五元
又 [illegible]箱	十元
沙[illegible]越兒冬上	二十四元
又 [illegible]箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	二十六元
一號水牛皮每担	二十六元五
二號水牛皮每担	二十三元五
一號牛皮每担	五十元
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

泰興利紅純米	三百零三元九
振盛紅[illegible]米	三百零四元
禹盛興[illegible]米	三百一十二元
廣[illegible]合[illegible]米	三百八十二元
廣合[illegible]	三百零六元
[illegible]	[illegible]
[illegible]	一百零[illegible]元

謂明非張本人：實係一北人姓某：當鄂督撤：目前督察區長：由司法科科長宋若冰代理：九江縣知事：即由第四軍政治部委師古農代理：但關於政治方面之建設：仍尚無頭緒：蓋調該改治部：已向租界當局：提出質問三項：一：租界何故安設大砲：二：租界何故斷絕交通：三租界何故藏納敵人：又通知兩項：一：各國商船：須受革命軍檢查：二：租界是否藏有敵人：須受革命軍檢查：故昨日外間紛傳革命軍有入租界檢查之說：然確並未見諸事實也：

三二鄂贛戰事結束（二）

▲黨軍果無再進意耶……

▲黨軍全占鄂贛　上月十日漢口通信：贛省戰事：自二日開始總攻擊：由黨軍四七兩軍：將德安馬迴嶺孫軍主力擊敗後：遂令賀耀組獨立二師：担任向黃老門第一第三等軍進攻南昌之部隊相聯絡：據連日前方來電：賀耀祖師向蓮花洞沙河鎮兩路前進：於四日午後四時三十分：占領九江：周鳳岐率兵兩營：向湖口退却：謝鴻馬麟璘軍大部：均紛由水路退往下游：少數部隊：則涉赴江北小池孔壠等處：到潯後：即令其所部第六旅：進攻瑞昌：與鄂軍劉鳳圖相持一日：於六日占領瑞昌：七日渡過江北：占領武穴：其第一旅於五日向湖口攻擊：六日晨：進抵湖口縣西岸：與東岸孫軍互相射擊數小時：孫軍紛向彭澤方面引退：賀軍即於七日晨：占領湖口：所有停泊湖口江面之兵艦與江輪：多駛南安慶蕪湖南京等處：賀師占領湖口：即在兩岸設防扼守：並朱前進：至南京方面戰事：據黨軍所得前方來電：第一軍於四日假塘坑：進攻樂化：相持未久：即占領樂化車站：支午又占領南昌車站：孫軍沿鐵道南旁：向涂家埠方面退却：四七兩軍：於五日向日：又擊破盧香亭部於涂家埠：唐軍殘向吳城潰退：六日午：黨軍一三四六七十四各軍：會攻南昌：七日晨完全攻克南昌：鄧俊彥部：完全退却：清江方面：據二軍黨代表李富春七日電告：謂第二軍及第十四軍：在沙樟潭蔣樹等處：激戰五晝夜：敵師師抵抗：蔣師潰退：於七日晨：將蔣鎮臣部完全消滅：張鳳岐唐福山等部繳械：我軍獲槍四千枝：大炮十餘門：機關鎗十餘支：現正向敵追擊中：總合黨軍方面報告：南昌九江：相繼攻下：吳城湖口：又先後占領：則贛境戰事：或可於最短期內：可以告一段落：

○承退聲明

啓者茲吾南華興公司在竺嘛卿也木實得力門牌七號原係謝月蘭與陳永興合股開設今因陳永興志願別業區將南華興生理頂與謝月蘭承受倘街前諸商號如有南華興陳永興來往轇轕等情請在此一禮拜內前來理會若逾期不到者自誤以後南華興生理得失盈虧與退股人無涉先此聲明以免後論

民國十五年十二月三日　毋

退股人陳永興
承股人謝月蘭　同啓

○工部局通告

爲通告事啓者域多利亞街及小坡大馬路間云慈閣蘇丹及小坡大馬路（分段）將於本月三日關閉不許車輛之通行有至工程妥竣後通告日止又克魯夫律及芽蘢律間之丹戎加東律亦將于三號晚十點起至翌晨六點時關閉不許交通長布

民國十五年十二月三日　工部局秘書馬承命啓

○承頂聲明

啓者小坡碧槽律門牌一百二十六號森源號酒店生理原係是林廷芳建置茲因林廷芳志圖別業願將酒牌禮中店底傢私全盤生理頂與干可术承受如森源號林廷芳有與街前諸寶號來往賬項揭借等情期限一禮拜內前來向林廷芳理會逾期係是自悞與承頂人無涉日後生理盈虧是于可术之事與林廷芳無涉先此聲明以免後論此布

民國十五年十一月二十九日　毋　承人項王可术啓

代理

良友　銀星

二書內容集無數名人和美女時裝的小影並有洞濟等目諸君光顧價格廉
官外坡書局欲批發者格外克己

良友　二角
銀星　二角

新加坡華僑印務有限公司營業處啓
電話四二四一
民國十五年十一月三十日　出

陳耀燦先生
李寶蓮女士　結婚誌喜

（如）（賓）
（如）（友）

陳子馨　曾時端
張超梧　陳慶文
陳君德　陳淵泉　賀

○星洲講經會啓事

逕啓者同人等本年春季發起斯會：於秋季已告圓滿所有籌備一切經費辱承各大德慷慨資助結斯法會普利有情功德無量感謝靡既茲者法會既終應告結束特將收支賬項公布於後以昭公信自公布收支賬項後任務已畢卽宣告終止俟後如有譚講經會名義發生他項事端者同人等概不負責尚希各界諒察是幸

民國十五年十二月一日　星洲講經會同人等謹啓

▲星洲講經會收支賬項一覽表

（甲）收入　（恕不稱呼）

轉道大和尚四百元　蔣劍一三百五十元　黃天恩　陳芳蔵以上各二百元　瑞于上人一百五十元　李俊承　陳文烈　陳金蘭女士以上各一百元　轉塵大和尚　莊渙民　瑞等上人　陳延讓以上各五十元　黃葆光　蘇慈純　郭啓明　莊丕庸以上各三十元　洪子輝廿五元　洪鏡湖　洪神扶　蔡日昇　廣修上人　龍山禪寺　陳仙精以上各二十元　林雨芝二十元（此款尚未收由轉道師代墊）王勝豐　吳曉東　張克章以上各二十元　鄧有慶十五元　周見性十二元　了玄上人　轉武上人　轉儀上人　香如上人　瑞珪上人　廣週上人　趙廷桂　柯昭籤　蘇瑞源　郭劍存　大中影片公司　黃錫權　我峯上人　陳喜亭　楊鋼荷女士　鄭振舜　鄭古悅　黎伯梁　葛體生　吳智川　謝仰峰　何賀崧　李孟舉　洪仁壽以上各十元　許贊元七元　常達通　蔣炳坤　蔣仲升　陳清峰　劉佐成　葉朝根　釋志銓　陳寶銘　陳幻雲　許煥欽　何善擇　陳淮泰　汪上光　徐李氏　如安上人　抱卓子　陳悅梧　孫雨洲　王聲世　簡樹仁　溫布島　陳得先　陳丙隆　鄭文力　陳甦池　黃水源　吳玉珪以上各五元　佛祖堂　林啓棟　翁同文以上名三元　淨心上人　陳長注　白秀皓　蘇慶古　陳慶良　盛慶上人　僑在慈祥　慈林上人　凍福林　許德林　韓番盛以上各二元　鄒芝潤　致和上人　周荣存　馮清　呂偉瑗　葉賢　陳發林女士　馮成因　梅惠卿女士　黃松林　蕭崇知以上各一元　合計一百零八名共收入銀[illegible]千六百元正

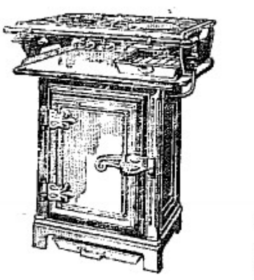
（乙）支出

一　支太虛法師來往盤費及供養儀共一千元正
二　支星洲發文公司印書費（太虛法師之佛學一斑一千本）及武昌正信書局購書費（佛乘宗要論三百本維摩詰經講義二百五十部兩種）共三百四十元正
三　支星洲春源印務公司印傳單及叻報新國民日報南洋商報廣告費並大東照像館照像費等共三百四十元正（尚承春源及叻報新國民日報南洋商報大東照像館各減價優待特附筆致謝）
四　支助太虛法師翻譯楊尊受君赴哥倫布旅費八十元並侍者明越師江同鄉赴仰光旅費一百元共一百八十元正
五　支借維多利亞紀念堂講演三天電火電扇等費共一百一十八元五角正
六　支發電報及郵寄等費共一百一十元正
七　支太虛法師駐叻一月間伙食等費一百九十元正（附註法師到叻先住臨州會館後住江夏堂住江夏堂時由天福宮轉道老和尚担負伙食未另計費）
八　支各唱誦費（如風車醫藥文具儀器牛花菓品鍋工等）共三百六十一元五角正

合計八條共支出銀二千六百元正
收支兩項相抵無存
附記關於支出項內有詳細草賬備存如有懷疑者請到本坡源順街合進號向蘇鍵純君查詢可也

民國十五年十二月一日　星洲講經會財政員　釋轉道　蔣劍一　黃天恩　謹佈

COOK BY GAS



煤汽烹飪器具

○出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用烹飪器具及他種煤氣之用具者可向新嘉坡烏節律安伯大樓樓下工部局煤氣部之陳列處接洽取價極廉如所用之管不過五十尺者得一概免費各界幸一注意

一九二六年二月一號

○承頂聲明

啓者新嘉坡實龍岡律門牌二百零七號永合成京果生理原係陳明正陳敬錫二人合資開設今因志圖別業願將該號全盤頂與鄭廷璋鄭榮慶鄭財興承受倘永合成有與街前各寶號交易來往未清者限一禮拜內請前來與永合成陳明正陳敬錫理會清楚逾期乃係自悞與鄭廷璋鄭榮慶鄭財興無干特此佈告

承頂人鄭廷璋　鄭榮慶　鄭財興全啓
民國十五年十二月一號

因患便閉致發紅瘰

紅色清導丸正是絕妙良藥也

因便秘毒質入血遍佈週身則身體因而患病來即口氣穢濁消化不良疾病頭痛頭暈目眩等症以及一切不舒狀態相繼而作往往皮膚旋起紅瘰小瘡或面色黃萎等情是也欲合以上諸恙必先使大便有序舒經和平爲急務是以紅色清導丸正是適當妙劑因微利平暢潤腸導滑之功出自天然也即如浙江麗水碧湖張山舉爵交光云來書云部人因大便秘結致患癲疴紅瘰且口氣穢濁氣色暗滯自服用紅色清導丸後大便有序腸胃當[illegible]

PINKETTES

羊爾士紅色清導丸

注意

荷蘭公司及理火險律师專保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

南洋劉貝錦自製影片公司

第一次出品

社會名劇

新客

現已開攝

O. K. CEMENT

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概請翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人東亞有限公司白

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

〔七州府及蘇門啓臘之唯一代理人〕

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成渠　十八溪墘 振□號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新泰永　牛車水 振興源　東陵 錦安公司　馬車街 鄭綿發　及其他大酒店

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)舊德律風一千九百號

(馬骙展覽會)(得第一獎)

Eastern Studio 112 Armenian Street Phone No. 1900

李仁影相館啓

民國十五年五月廿六日

第二次報告書中之各項規定也：該報告書中又云：[illegible]中國司法[illegible]及進展之過程：與未能保障[illegible]依據確切之証據：實施其獨立裁判權力之程度，并謂：按照中國關於司法警察之規定：其尤言法警考察案件之權力：至與檢事之權力同其範圍：因而案件之進行：常行延緩：此其弊害：尤因警察官吏將一種案件移交檢事之前：其施行考察之權力：無一種時間上限制之規定所致：

該報告書曾為聲明：高級法庭對於一種案件之判決與意見：其可視為民法之根本：自不待言：但尚須有一種法規之規定：以期保障高級法庭之一切判決：皆能得下級法庭之承認者也：　未完

七・英外相注意華事

▲起程往日內瓦之前說…

▲手携之寬厚皮匣中藏有關於華事之文件甚多…

二日倫敦路透專電云：英外相張伯倫爵士於起程前往日內瓦之日：曾在雅冬利亞戲院演說：對於中國時局之情形：曾表示深切之注意：張爵士當時携有寬厚之文書皮匣一枚：其中關於中國時局之文件甚多云云。

八・英國庚款用途之分配

▲董事部由華人六名英人五名組織之…

▲董事部須有婦人一名…

▲用于農業與教育者最多…

▲自明年起五年間須籌築鐵路或修濬河道之用…

一日倫敦路透專電云：中國庚款委員會：業經發出藍皮書本式之報告：贊成威靈頓代表團之提案，其中最可注意者：為董事部之組織：由華人六名英人五名組成之：且至少須有婦人一名：而中英兩國政府：皆得各派遣評判員一人：出席董事會議：該委員會為指導董事部起見：特提議將每年可得之三十四萬磅：分配其用途之百分率如下：

農業與教育	三十巴仙
科學研究	廿三巴仙
醫藥教育及公衆衛生與醫院補助費	十七巴仙
其他	三十巴仙

該委員會提議自一九二七年至一九三一年間：須籌得三百五十萬鎊至五百二十萬鎊之數：投資於有益華人之建設工程：尤以建築鐵路為佳：如完成粵漢鐵路是也：否則用以修濬河道工程：如直隸河道與淮河河道之修濬亦可：

該報告書對于威靈頓代表團謂將庚款于中國再過更要困局面期間中應將款項儲積之提議：曾極力讚揚之云云：

紐約樹膠製造家之大聯合

▲[illegible]…

▲限止明年二月增加十巴仙之限制…

二日倫敦路透專電云：據紐約方面之消息：茲悉有樹膠輪製造業家領袖多人：担保四千萬圓之信用：由交易所中心之華爾街各行號經手：用以謀生樹膠價格之鞏固：聯合英美之各膠輪製造商：將由一中央機關：購買樹膠：其目的在使膠價能維持於一種限度：而期阻止明年二月一日再行增加限制產額十巴仙也云云：

倫敦樹膠價格驟跌

▲每磅為一先令五又八分之五便士…

▲為去年二月以來最低之價格…

二日英京羅比無線專電云：星日土產市場中最重要之現象：乃為樹膠價格跌至一先令五又八分之五便士之事：此為一九二五年二月以來最低之價格，一九二五年十一月之價格：曾高至四先令八便士云云：

銀價低跌與市場之恐慌

▲以銀換金須貼現十五巴仙…

二日倫敦路透專電云：據紐約消息：由叫比科方面傳來之報告云：銀價繼續低跌，以致貿易界大起恐慌：現以銀換金：須貼現十五巴仙云云。

當地海警搜捕槍械之嚴密

▲拘獲在馬西頓尼亞號服務二十年之印人水手…

▲曾由法庭判禁苦監半年…

年來本坡發生槍殺人命與持械搶劫之案：屢見疊出：致令社會上：頓呈一種危險不安之象：而若輩之所以能獲此利器以逞兇者：皆由有人由別處偷運此項利器入口，發售所致：以故邇來海警當局：對於搜捕槍械：異常嚴密：其曾經破獲送官懲辦者：業已迭詳前報：茲又探悉馬西頓尼亞號：於本月二十日行抵本港時：海警當局：因悉該輪過檳時：船中曾有水手二名：因在檳私買手鎗之故：致被檳城海警拘獲：檳城海警當局：恐輪中尚有餘藏：乃電知本坡海警局：請於該輪抵港時：注意偵察：本坡海警局得報：於該輪抵埠時：即派警長二名：身穿便服：并偕一華人偵探：登輪與一印人水手接洽購買手槍之事：該印人并說稍因彼輪上有二人在檳城私售手鎗之故：致被拘捕：是以彼擬急將其手鎗發售云云：該便衣巡長乃介紹此華人偵探與之購買：且稱該偵探為當地之頭家：當交易之際：該印人先携出手鎗一枝作樣：謂有此類手鎗甚多：如頭家要買：隨買多少云云：後該偵探乃先與購買一枝：訂明價銀四十五圓：當交銀時：海警廳長科克備氏：乃即上前將該印人水手拘獲：以私運手鎗之罪：逮控於案：昨日下午由地區提訊：主控是案之法庭巡長利迪斯氏：[illegible]云，但被告對於被控各罪，完全否認：法官以証據確鑿　因謂被告除此私售之一枝手鎗外：再搜獲其他手鎗：則當判以苦監一年：今祇搜獲一枝：故判苦監六個月：被告乃向法官求為从輕罪罰：並謂其年已老邁：且在該輪服務：已閱三十年之久云云：法官則謂：因汝年老：所以處罰從輕：否則當更加重處罰云：

本坡私開煙館案何多

▲有罰金至一百五十員者！

近日來：本坡處理華人因未領牌照自行開設煙館：致被羅控於案者：為數甚多：科罰之金額：有至一百五十員者：此類案件之破獲：係由專賣局留意偵察之結果也：

勇敢捕賊之華女受獎

▲於罰款三十元中撥款五元獎給該女：

上月二十八日：有作苦力之華婦某氏：偕一十四齡女孩：行過海山街：被匪徒從後搶奪其金耳挖一枝以去：該幼齡女孩：乃奮勇向前追捕：卒追至公園路：將匪執獲：交回一印人差役送於案：昨日上午由三堂法官訊畢：法官以該幼齡女孩：竟能奮勇捕匪：實堪嘉許：乃判罰該匪三十圓：於此三十圓中：撥款五元：賞給該女：以示獎勵云：

假稱車主之被罰

有華人名李成才者：因向車輛註冊官夏卜希爾氏：假稱為某號摩托車車主：請准予以車主資格註冊云：關由夏氏出而調查：知李之稱為車主：實為假冒：乃以假冒車主希圖註冊之罪：控之於案：昨由三堂官訊：被告自認有罪：法官判罰銀二十五元：并謂此次汝之得以從輕處罰：實為萬幸云云：

結婚預誌二則

▲王與葉…陳與李…

茲悉王君泰琛與葉克明女士：訂於本月五日下午二時在本坡南洋青年勵志學社舉行結婚典禮：王君為青年勵志學社中重要職員：亦即南華貿易公司中之重要職員：葉女士為福州女子職業學校之學生：是其結合：堪稱佳偶：王君在本坡交游極廣：想屆時各界之前往觀禮者：必極躋蹌之盛也：

茲悉本坡陳劍如先生令郎耀燦君：與李永伴先生令愛寶蓮女士：將於本月四日(星期六)假座南洋工商補習學校舉行結婚典禮：兩方交遊甚廣：想屆時必極一時之盛也：特喜而誌之：

銀幕消息

▲空門賢媳的佳稿…

▲歡樂園內之國片…

一部佳稿：家庭慘劇的空門賢媳：不日將在本坡開演了：該片女主角王漢倫女士：歷來拍演各齣悲劇：[illegible]一部[illegible]花瓶時紅角[illegible]：其中情境迫真：動人悲哀[illegible]：淘銀幕界的悲哀傑作：願崎嶇者：屆時盍早蒞場往觀可也：

來稿　歡樂園組織之華僑電影戲院：由即日起開映會名劇戰功與小朋友：共廿大本：二片合演：券資一大：凡在前後門購券者：平常之入門券一角：拜六禮拜日二角：概行免收：價其低廉：座位複雜：僑胞僑胞：盍來一試：

咸士頓馬戲僅剩四晚

▲至本星期晚止…

世界著名之咸士頓馬戲：此次至叻表演：極得各界之歡迎：其中尤推勇獅一幕為最危險而最具興趣：餘如馬猴象等類之表演：亦極嫻熟可觀：聞該班在此演至本星期六晚止，下星期一日即將往柔佛：居鑾：昔加挽：命馬士等處表演：各處備演三天：本坡各界士女有未曾往觀者：幸勿失此對時之機會：

樹膠價格

▲新加坡　二日樹膠[illegible]：今日現貨之成交者為一千四百噸：本月之現貨為三角六古又九〇：明年一月之期貨為三角六古又九〇：二月之期貨為三角七古又二〇：三月期貨為三角七古又八〇：四月之期貨為三角八古又[illegible]：五月之期貨為三角八古又七〇：六月期貨為三角八古又九〇：七月之期貨為三角九古又三〇云：

▲本坡　今日本坡膠價為六角三古又四分之三：

▲倫敦　今日倫敦膠價為一先令五便士又分之三四

◎◎◎門沽一律◎◎

◎◎暫照發行◎◎

◎◎◎◎◎。◎零購者有此機會

壁亞公司皮革製品馳名牌皮鞋皮急袋品質精良搜羅國貨完全土製貨品如蒙鋪位惠顧張伊始一律暫照發行價目用副各界惠顧　難蓋愛國諸君幸留意為歡迎參觀

原日在戲院街遷往牛車水大馬路門牌一百六十三號電話四三七九

壁亞有限公司石叻支行啓

民國十五年十一月廿七日

一針之縫若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲樹木最良之醫藥

巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可掛除白蟻之侵蝕今日省貨幣之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫兩種各大雜貨店均有出售

七州總代理吉加坡全司公
二代理總林如館公司
馬六甲陳忠公司

製造者英京皮亞選掛局有限公司

▶最令人心足之二種茶葉◀

何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山嶺金葉標乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有躉賣

惟一代理人巴多羅灣有限公司

新嘉坡柔佛路三A號門牌

○徵求劇本

本公司現正從事影片劇本以備攝製海內外文學家藝術家惠賜佳作者一經採用酬資從豐

○招登廣告

本公司特刊影戲雜誌較不日付印尚有餘頁招登廣告蓋本公司新片所到新片所至之地即爲本刊所至之地故其效力自較別種刊物爲偉大刊例全頁洋三十元二分之一頁洋十七元四分之一頁洋十元封面之陰面加半刊費預付

辦事處新嘉坡衣箱街十二號

南洋劉貝錦自製影片公司啟

民國十五年十一月廿五日 乙

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

E M C O / E C O — For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils
Bearing Oils
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L M C O 牛油 西油　汽輪　機彈油　新小機油

本公司製造各種油誠爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司在英京註冊

十五年一月廿一日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉效易溶化其味甘甜口頭日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經各著名醫生介紹能治大便閉結消化不調肚汁不足食物不化頭暈昏亂血輸不清週身不寧夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以羅)二等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號 對

ENO'S "FRUIT SALT" Trade Mark

(真正嘖鹽)

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船廻唐

本公司服辦公司經歷年久素爲吾國僑胞所深爲歡迎敝公司實不敢自滿再由歐洲特購新船一艘名曰豐平盡大快捷特走仰光叻叻香港汕頭廈門等埠以應搭客諸君之需客位二千餘名二二號艙裝璜華麗配置精緻多蒙各界贊許大倉水喉無不齊備客位寬敞地方清潔水光充足飲食俱美中西俱設招待周到諸位搭客自當一律歡迎豐盛船行期如下

豐盛輪船定十一月初七初九日由香港廈門抵叻往檳城

豐華輪船定十一月初九初十日由香港廈門抵叻往檳城仰光

豐平輪船定十一月初一初二日由香港廈門抵叻往檳城仰光

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 再成公司
香港 成發公司 同裕

和豐輪船有限公司謹啟

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看吶毛喉也印度醫生談醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡持患眼瞓症及血管筋瘤肉骨痛等來粒打治一切花柳等症亦能醫治余每兩日廿五年久蒙各國人士稱爲妙手但用印度最良醫法與別不同持等症用刀割小藥數症總無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲埠上遠訪病家求醫者到者贈以醫藥者取回藥資以示時爲目的歡才如有友有此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號第一即救火館過